

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة غرداية

كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية

قسم التاريخ



مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في تخصص: تاريخ المغرب العربي الحديث

بعنوان:

التأثير الاجتماعي للجمالية الأندلسية في الجزائر العثمانية
1518-1830م

تحت إشراف الأستاذ:

- أحمد جعفري.

من إعداد الطالبتين:

- حجاج مروة.

- جعدي الزهرة.

لجنة المناقشة

الصفة	الدرجة الأكاديمية	الإسم واللقب
رئيساً	أستاذ محاضر (أ)	جلول بن قومار
مشرفاً	أستاذ محاضر (أ)	أحمد جعفري
مناقشاً	أستاذة مساعدة (أ)	ربيعة قزيزة

الموسم الجامعي:

2021-2022م

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة غرداية

كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية

قسم التاريخ



مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في تخصص تاريخ المغرب العربي الحديث

بعنوان:

التأثير الاجتماعي للجالية الأندلسية في الجزائر العثمانية

1518-1830م

تحت إشراف الأستاذ:

- أحمد جعفري

من إعداد الطالبتين:

- حجاج مروة

- جعدي الزهرة

الموسم الجامعي:

2021-2022م



الإهداء

الحمد لله الذي وفقني لتثمين هذه الخطوة في مسيرتي الدراسية
بمذكرتنا هذه ثمرة الجهد والنجاح بفضلته تعالى
أتيت في هذا اليوم لكي أجنبي ثمرة السنوات الماضية وأخطو
خطوة اتجاه اهدافي أتوجه بالشكر لكل من كان له الفضل إلى
والدي الكريم حفضه الله واذامه نورا لدربي.
الى أمي الحبيبة التي كانت سببا في إضاءة حياتي حفضها الله
وراعاها

إلى أخواتي : فيروز - كوثر - فاطمة.

إلى أخي الصغير: يوسف

إلى رفيقاتي اللاتي رافقنني في مشواري وقاسمنني لحظاته رعاهم الله
وحفظهم أتمنى من الله أن يضل الود بيننا مهما فرقتنا الأيام :
ريمه، حفصة ، رحاب، يسرى، هاجر، منيرة.

إلى صديقتي

الزهرة

إلى كل قسم تاريخ وجميع دفعة 2022م، بجامعة غرداية، كلية
العلوم الإجتماعية والإنسانية

مرورة

الإهداء

إلى من بلغ الرسالة وأدى الأمانة : ونصح الأمة : إلى نبي الرحمة
ونور العالمين

سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم

إلى صاحب السيرة العطرة ومن أحمل اسمه بكل افتخار - أرجو
من الله ان يرحمك ويتقبلك من الشهداء والدي الحبيب رحمه الله

إلى ملاكي في الحياة، إلى من كان دعائها سر نجاحي و الوجود
أمي الحبيبة

إلى إخوتي وأخواتي؛ من كان لهم بالغ الأثر في كثير من العقبات
والصعاب

إلى براعم العائلة: أنيس، نيليا، أسيل، سديل، معاذ

إلى صديقتي اللاتي كن سندا لي في الحياة

فاطمة الزهرة ، كوثر ، هاجر، إيمان ، خديجة ، مروة

وإلى زميلتي في الدراسة التي رافقتني في إنجاز هذا العمل

إلى الذين حملوا اقدس رسالة في الحياة إلى الذين مهدوا لنا طريق

العلم والمعرفة .. أساتذتنا الأفاضل

الزهرة

شكر و عرفان

شكر و عرفان

نحمد الله العظيم ونشكره على فضله وعلى نعمته التي انعم بها علينا فبعزته وجلالته وفضله الجزيل الذي أعاننا ومنحنا القوة والصبر على إتمامنا لهذا العمل المتواضع .

كما نتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى الأستاذ المشرف أحمد جعفري على ماقدمه لنا من نصائح وتوجيهات لإتمام هذا العمل نسأل الله له التوفيق فيحياته العملية والعلمية

كما نتقدم بجزيل الشكر لأعضاء اللجنة المناقشة، و إلى كل من ساعدنا في إنجاز هذا العمل.

مقدمة

عرفت بلاد المغرب الإسلامي هجرات أندلسية متتالية خاصة بعد سقوط غرناطة 1492م، وكان اتجاه هذه الهجرات بشكل خاص الى بلاد المغرب الأوسط، وأضحى الجزائر بذلك تشكل قاعدة إسلامية أساسية لهؤلاء المهاجرين، خاصة وان هذه الأخيرة حملت لواء الجهاد ضد الصليبيين في الغرب الإسلامي مع قدوم الأخوة بارباروس والذي تزامن وآخر الهجرات الاندلسية الى بلاد المغرب.

وقد جاء تركيز هؤلاء المهاجرين في اغلب المدن الساحلية الحضارية ذات الكثافة السكانية العالية مثل الجزائر وقسنطينة وتلمسان وشرشال وغيرها، إضافة الى تمكن هؤلاء المهاجرين من إقامة مدن جديدة على السواحل الشمالية للجزائر مثل البليدة والقلعة وغيرها.

وقد كان لهذه الهجرات بتلك الأعداد الكبيرة بالغ الأثر في مختلف مناحي الحياة لدى ساكنة الجزائر وخصوصا مدنها الساحلية، ويظهر الأثر بشكل جلي أكثر في الحياة الاجتماعية للجزائريين وهو ما دفعنا الى محاولة البحث في هذا التأثير من خلال مذكرة بعنوان **التأثيرات الاجتماعية للجلالية الاندلسية في الجزائر العثمانية 1518 - 1830م**.

• الإشكالية

ويعد موضوع الهجرة الأندلسية إلى الجزائر خلال الفترة العثمانية من المواضيع ذات الأهمية كونها تبحث في الحياة الاجتماعية للجزائريين وانعكاساتها على مختلف الميادين، وانطلاقا من ذلك جاءت الإشكالية الرئيسية لموضوع البحث بالمهمة، ولمعالجة هذا الموضوع قمنا بطرح الإشكالات التالية:

اين تتجلى التأثيرات الاجتماعية للجلالية الأندلسية في الجزائر خلال العهد العثماني؟

وتندرج تحت هذه الإشكالية الرئيسية مجموعة من التساؤلات الفرعية:

- ماهي أسباب الهجرات الأندلسية إلى الجزائر؟
- ماهي المراحل التي مرّت بها الهجرة الأندلسية الى الجزائر؟
- أين يظهر تأثير الجلالية الاندلسية في الحياة العامة للجزائريين؟
- ما مظاهر التأثير الاندلسي في العادات والتقاليد الجزائرية؟
- اين نلتمس الموسيقى والفن الاندلسي في الفنون الشعبية للجزائريين؟

• دوافع اختيار الموضوع:

- هناك عدة أسباب دفعتنا للبحث في هذا الموضوع ومن أهمها ما يلي:
- محاولة إبراز المعاناة التي تعرض لها الأندلسيون من قبل الإسبان.
- إبراز صور التلاحم والتآزر بين الشعوب الإسلامية الأندلسية والجزائرية.
- دعم المكتبة الجامعية المحلية ببحوث أكاديمية ترتبط بالتأثير الأندلسي في بلاد المغرب

• منهج البحث

- اعتمدنا في دراستنا لهذا الموضوع المنهج التاريخي الوصفي المساعد على إبراز مظاهر التأثير الأندلسي في المجتمع الجزائري وخاصة الجانب الاجتماعي منه.
- إضافة إلى تحليل بعض الظواهر الاجتماعية خاصة العادات والتقاليد وأشكال العمران، وكذا تأثير ومكانة المرأة في الحياة الاجتماعية للجزائريين.

• خطة البحث:

ولمعالجة هذا الموضوع قمت باعتماد خطة بحث تضمنت مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة: جاء الفصل الأول تحت عنوان ظروف ودوافع الهجرة الأندلسية الى المغرب الأوسط تضمن ثلاثة مباحث، المبحث الأول تناول الظروف العامة لبلاد المغرب الأوسط وشبه الجزيرة الأيبيرية خلال القرنين 15 و16 الميلاديين، والمبحث الثاني تضمن دوافع هجرة الأندلسيين الى المغرب الأوسط، في حين جاء المبحث الأخير لهذا الفصل بعنوان مراحل الهجرة الأندلسية لبلاد المغرب الأوسط.

أما الفصل الثاني فكان تحت عنوان أثر الأندلسيين في العادات والتقاليد تضمن أربع مباحث المبحث الأول أثر الأندلسيين في البنية الاجتماعية للجزائريين، والمبحث الثاني أثر الأندلسيين في اللباس والطبخ، والمبحث الثالث أثر الأندلسيين في الأعياد والاحتفالات الدينية، والمبحث الرابع أثر الأندلسيين في الحياة العامة للمرأة الجزائرية.

وجاء الفصل الثالث والأخير بعنوان الأثر الأندلسي في الموسيقى والعمران، تضمن مبحثين، المبحث الأول الأثر الأندلسي في الموسيقى، وتناول الموسيقى الأندلسية، والآلات الموسيقية، ومدارس الموسيقى الأندلسية في الجزائر، والمبحث الثاني الأثر في العمران وتضمن الأثر في المنزل والمساجد والقلاع والحصون والحدائق والحمامات.

مقدمة

وفي الأخير خاتمة لاهم النتائج المتوصل اليها إضافة الى مجموعة من الملاحق الوظيفية، وكذا فهرس لاهم المحتويات.

• المصادر والمراجع:

اعتمدنا في انجاز بحثنا هذا على مجموعة متنوعة من المراجع والمصادر أهمها:

- كتاب "نفع الطيب في غض الأندلس الرطيب" لصاحبه المقرئ، واستخدمته في ابراز التأثير في مختلف العادات والتقاليد وكتاب حسن الوزان "وصف إفريقيا" في وصف العمران والمنازل والحمامات
- ابن الرين النجيبى، "فضالة الخوان في طيبات الطعام والألوان" أفادني كثيرا في إبراز العادات والتقاليد خاصة الأطعمة والمأكولات.
- فاندلين شلوصر: قسنطينة أيام أحمد باي 1832-1837م .
- واستعنت إضافة إلى ما ورد ذكره من مصادر الى بعض المراجع المتخصصة منها:
- كتاب "سقوط غرناطة ومأساة الأندلس (1492-1610) لمؤلفه جمال يحياوي في ذكر وشرح كيف توحدت مملكة قشتالة، وكتاب ناصر الدين سعيدوني "دراسات أندلسية، مظاهر تأثير الوجود الأيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر"، وكتاب عادل سعيد بشتاوي، "الأندلسيون المواركة"، وكتاب "تاريخ الجزائر الثقافي" الجزء الأول لـ أبو القاسم سعد الله.
- محمد رزوق «الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرنين 16-17»- حيث ساعدنا في عرفة ووصف حالة الأندلسيين أثناء التنصير والتهجير، وكتاب أ. حنيفي هلايلي، "أبحاث ودراسات في التاريخ الأندلسي الموريسكي".

• الأهداف:

ونهدف من خلال هذا البحث إلى:

- التعريف بمحنة أهل الأندلس وما كان لهم من تأثير كبير على مختلف جوانب الحياة الاجتماعية في الجزائر العثمانية.
- إبراز الدور الحضاري للأندلسيين في بلاد المغرب.
- تقديم نظرة أكاديمية معتمدة على المنهج العلمي في البحث من أجل تدعيم الجانب الأكاديمي الذي نراه ناقصاً في مجال الدراسات الخاصة بالأندلس وعلاقته بالمغرب خلال الفترة العثمانية.

مقدمة

- محاولة الرد ولو من الناحية العلمية على تغني الجانب الأوربي بحقوق الإنسان ومن خلال إبراز وتوضيح ما جرى للأندلسيين من جرائم من قبل مملكة قشتالة، وتبيان الدور الكبير للعثمانيين في إنقاذ الأندلسيين.

• الدراسات السابقة:

اعتمدنا في بحثنا هذا على بعض الدراسات السابقة ما بين رسائل الدكتوراه والماجستير ومذكرات الماستر ومن هذه المذكرات والرسائل تمثيلاً لا حصراً:

الهجرة الأندلسية وأثرها على المغرب الأوسط من القرن 16 إلى 19 م للطالب قمر محمد، وقد ساعدتنا هذه المذكرة في إعطائنا لمحة عامة عن الموضوع خاصة الأوضاع العامة التي كانت سائدة في الأندلس، وفيما يتعلق في معرفة أهم العائلات الأندلسية في الجزائر.

مذكرة ماستر للطالب عبد القادر بوحسون العلاقات الثقافية بين المغرب الأوسط والأندلس خلال العهد الزياني 1235م-1454م.

رسالة مقدمة لنيل شهادة الماستر لابن عزوز نبيلة بعنوان أندلسيو الجزائر آثارهم وتاريخهم حاضرة تلمسان أتمودجاً، حيث اعتمدنا عليها في إبراز الجانب العمراني والجانب الفني في تلمسان. رسالة مقدمة لنيل شهادة الماستر الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني 1519-1830 لسفيان مباركي وقد ساعدتنا في تقديم لمحات عن أهم العادات الأندلسية المتواجدة في الجزائر، وكذلك الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرن (16-17) لمحمد بن عمير.

الهجرات الأندلسية إلى الجزائر (1492-1609) لفراحتية أمال ساعدتنا لتبيين أهم مراحل هجرة الأندلسيين إلى الجزائر.

• الصعوبات:

ويمكن تلخيص أهم الصعوبات التي واجهتنا في إعداد دراستنا هذه في:

- ندرة الدراسات المتخصصة في تاريخ الأندلس وتأثيرهم بمكتبة الجامعة.
- صعوبة الوصول الى المصادر وعدم التمكن من التعامل معها خاصة المكتوبة منها باللغة الاجنبية.
- تبعات جائحة كورونا حد من تنقلاتنا وتواصلنا مع بعض الجامعات والمتخصصين.
- وحاولنا التعامل مع هذا الوضع وتذليل تلك العراقيل من خلال تنقلنا لبعض المكتبات الوطنية الجامعية في عاصمة البلاد مثل مكتبة جامعة بوزريعة، المكتبة الوطنية الحامة.

الفصل الأول

ظروف ودوافع الهجرة الأندلسية

إلى المغرب الأوسط.

➤ المبحث الأول: الظروف العامة لشبه الجزيرة الأيبيرية
والمغرب الأوسط.

➤ المبحث الثاني: دوافع هجرة الأندلسيين إلى المغرب
الأوسط.

➤ المبحث الثالث: مراحل الهجرة الأندلسية إلى المغرب
الأوسط.

شهدت منطقة الحوض الغربي للبحر المتوسط تحولات هامة وأحداث تاريخية الصراع على السلطة وسقوط الأندلس آخر معقل للمسلمين وآخر محطة للحضارة العربية الإسلامية التي ظلت تصارع الموت لسنوات طويلة في المقابل توحيد مملكتي قشتالة والأراغون القوى النصرانية التي تسعى إلى التوسع وإعادة تنظيم السلطة والقضاء على الوجود الإسلامي في المنطقة إضافة إلى تردي الأوضاع السياسية والانقسامات والفتن بالمغرب الأوسط التي آلت إلى بداية عصر جديد وظهور قوى ضاربة الأتراك العثمانيين كعنصر جديد في المنطقة للدفاع عن المسلمين بحكم الانتماء الديني والقوى المسيحية.

المبحث الأول: الظروف العامة لشبه الجزيرة الأيبيرية والمغرب الأوسط.

أولاً: الظروف العامة للمغرب الأوسط.

شهدت منطقة المغرب الأوسط نهاية القرن الخامس عشر ومطلع القرن السادس عشر أوضاع سياسية مزرية وذلك نتيجة الانقسامات السياسية التي كان يعيشها المغرب بين الدولة الحفصية والدولة الزيانية التي تسعى كل منهم إلى مد حدودها، وهذا ما جعل المغرب العربي عرضة للتنافس المسيحي¹.

تعد الدولة الزيانية من أهم الدويلات التي قامت في بلاد المغرب الأوسط على يد "ياغمراسن بن زيان بن ثابت" 1236م والتي كانت عاصمتها تلمسان².

استطاع الإسبان استغلال الخلاف بين ال زيان أبو حمو الثاني* 1503-1518م وابن أخيه أبو زيان الثالث (مسعود)، فقاموا بدعم يحيى الثابتي أخ أبو زيان ضد عمه أبو حمو، ليتم الاستيلاء على تنس من قبل يحيى بمساعدة الإسبان بالإضافة إلى احتلالهم المرسى الكبير 1505م، فقد

¹ - محمد بن عمير: الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرن 17-16م، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2018-2019، ص10.

² - مريم بوخاوش: آثار سقوط الأندلس على بلاد المغرب الأوسط، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في التاريخ الإسلامي الوسيط، المدرسة العليا للأساتذة، بوزريعة، الجزائر، 2014 - 2015، ص33.

(* أبو حمو موسى الثاني: هو ابن حمو موسى بن أبي يعقوب يوسف بن عبد الرحمان ابن يحيى بن يغمراسن ولد أبو حمو بالأندلس في مدينة غرناطة عاصمة بني الأحمر سنة 723 هـ ليكمل بعد ذلك حياته في تلمسان بعد أن استدعى السلطان أبي تاشفين الأول والده فعاش في بلاط السلطان كغيره من الأمراء ودرس على يد أشهر العلماء فنال من العلم حظاً وافراً في المبادئ الدينية والعربية، انظر: عبد الحميد حاجيات: أبي حمو موسى الزياني حياته وأثاره، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، 1974م، صص 69-71.

أنهكتها الحروب الداخلية والصراعات مع القبائل الرافضة لسلطتهم مما أدى إلى استنزاف خزائنتهم فلم تكن تملك أسطول بحري ولا جيش مزود بعدة وعتاد، وخلال نهاية القرن الخامس عشر لم تكن هناك دولة مركزية موحدة فقد انقسمت البلاد إلى إمارات قبلية إمارة جبل كوكو والثعالبة فهذا التنوع والشتات جعل البلاد تعيش اختلالا اجتماعيا سوء الأحوال الصحية والمعيشة، أما في المجال الاقتصادي فقدت أهميتها التجارية بالبحر الأبيض المتوسط كونها همزة وصل ما بين السواحل وتوقفت الحركة التجارية للبلاد وتدهورت الأوضاع الاقتصادية للبلاد¹.

ثانياً: الظروف العامة لشبه الجزيرة الأيبيرية.

1- صراع البيت الناصري وتوحيد مملكتين الاراغون وقشتالة:

كان سقوط النهائي للأندلس عام 1492م مد الوجود الإسلامي والعطاء المعرفي الذي دام ثمانية قرون²، ويعود السبب في سقوط متسلسل للمدن والحواضر الأندلسية منذ وفاة السلطان أبو الوليد إسماعيل 1325 الذي عرفت فترة حكمه بالقوة، بعد تولى ابنه أبو عبد الله الحكيم الذي لم يتجاوز عمره الحادي عشر حتى تم قتله فخلفه أخاه أبي الحجاج يوسف بن إسماعيل الذي تم قتله أيضا قبل بلوغه سن السادس عشر، وتوالى قتل السلاطين والحكام لتتقلص رقعة الدولة الإسلامية من نصف جزيرة الأيبيرية إلى مملكة غرناطة التي شهدت مرحلة الاستقرار وضعف سلطة واشتداد الصراعات الداخلية في البيت الناصري أواخر القرن الخامس عشر مع تولى أبي الحسن علي بن سعد بن إسماعيل الملقب باسم مولاي الحسن سنة 1465م، والذي كان له الدور في تأجيج صراع داخل البيت الناصري لاستهتاره ومجونه وركونه إلى الملدات وضعف شخصيته وخبرته ورفضه الجهاد³.

تزوج مولاي الحسنفي آخر أيامه من فتاة إسبانية نصرانية التي ادعت الإسلام ظاهريا وسميت ثريا أنجب منها ولدين سعد ونصر وكان له قبلها ولدان محمد ويوسف من ابنة عمه السيدة

¹ - بغداد خلوفي: محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، المركز الجامعي نور البشير، البيض، 2015-2016، ص ص3-4.

² - محمد بن عمير: الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرن 17-16م، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث: جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2018-2019، ص16.

³ - جمال يجاوي: سقوط غرناطة ومأساة الأندلسيين 1492-1610م، دار هومة للطبع والنشر والتوزيع، الجزائر، 2004، ص ص29-30.

عائشة، ليبدأ صراع السيدات رغبة في تولي أولادهم الحكم ، تمكنت ثريا من أن تصبح سيادة القصر وقامت بسجن عائشة وولديها الذين استقلوا عن الحكم في نواحي غرناطة¹.

ليبدأ الصراع بين أبو عبد الله ووالده أبي الحسن حين خرج السلطان لإنقاذ حصن "لوشه" سنة 1483م الذي حاصره فرناند ولكنه انسحب أمام المقاومة التي أبدتها الأمير الغرناطي ليتم تأييد الابن على حساب أبيه الفار إلى أخيه الزغل في مالقة.

انهزم أبو عبد الله الصغير أثناء حملته لاسترجاع حصن "اللسانة" في 20 أبريل 1483م موقع أسيرا لدى الإسبان ولم يتم إطلاق سراحه إلا بعد مفاوضات ومعاهدة سرية تنص على وعود كاذبة، مما زاد حدة الصراع بينه وبين عمه الزغل،² في حين يتم الاستيلاء على باقي الحواضر الأندلسية ليتحول صراع السيدات إلى صراع العم وابنه ضمن دائرة الصراع الناصري الناصري مقابل صراع الناصري الناصري³.

في الوقت الذي كان يعتني البيت الغرناطي فيه الضعف والإضرابات الداخلية كان النصارى يشكلون وحدة سياسية بين مملكتي الأراغون وقشتالة بعد خوض سلسلة طويلة من الحروب والخصومات بالرغم من وحدة الدين وقد تجلت بوادر هذا الاتحاد سنة 1474م بعد وفاة ملك قشتالة هنري الرابع الذي كانت لدية ابنة صغيرة تدعى "خوانا" المشكوك في نسبها والتي لم تستطع اعتلاء العرش لقلة مناصريها عكس أخته "إيزابيلا" التي كانت لها شعبية كبيرة والتي تزوجت ابن عمها الأراغوني قبل أربع سنوات سرا رغم معارضة أخيها لهذا الزواج، أما فيردناندو فقد تولى الحكم بعد وفاة أبيه الذي أيد هذا الزواج سنة 1478م⁴.

¹- جمال يحيوي: المرجع نفسه، ص33.

²- فراحية أمال: الهجرات الأندلسية إلى الجزائر 1492-1602م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر تخصص تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2015-2016، ص ص 10- 11.

³- جمال يحيوي: المرجع السابق، ونفس الصفحة.

⁴- السرجاني راغب: قصة الأندلس من الفتح إلى السقوط، ط1، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع، القاهرة، 2011، ص ص 267-268.

تم توحيد المملكتين الأراغون وقشتالة أواخر القرن الخامس عشر (864هـ — 1469م) بعد الزواج السياسي الذي تم بين فرديناندو ملك الأراغون* وإيزابيلا ملكة قشتالة* وأطلق عليهم اسم الملكين الكاثولكين، في حين اجتمعت القوى النصرانية لتنظيم السلطة وتفرقت القوى الإسلامية في غرناطة وتم إعادة النظام وتوعد هذا الاثنان على القضاء الوجود الإسلامي والوحدة العربية في الأندلس واعتبار مسلمي الأندلس عنصر غريب في المجتمع الكاثالوكي¹.

تم عقد معاهدة التسليم في 25 نوفمبر 1491م، حيث ضمت هذه المعاهدة على وثيقتين رسميتين تضم خمسة وخمسين بند ثم أضيف سبعة عشر بند فيما بعد من أهم ما جاء فيها تسليم غرناطة دون أي فدية ومنح المسلمين حرية ممارسة شعائرهم وشريعتهم ولغتهم وعاداتهم والحفاظ على أوقافهم وأموالهم والمحافظة على أصول الفقهاء وعاداتهم وعدم سلب أسلحة المسلمين ومراكبهم ومواشيهم وتسهيل الهجرة لكل من أراد السفر بأمواله بالإضافة إلى عدم إجبار المسلمين للخضوع للمسيحية وقد وافق الملكين واقسما على المحافظة على هذه الشروط، لكن هذه البنود ظلت حبرا على الورق.²

* فرناندو: 1492م بعد زواجه من إيزابيلا بـ 10 سنوات قام بالحرب ضد المسلمين بغرناطة حتى سقوطها 1492م.

* إيزابيلا: ولدت عام 1451 ابنة خوان الثاني ملك قشتالة وحفيدة انريكي تزوجت دون فرناندو أمير الأراغون عام 1469 وعند وفاة أخاها انريكي استلمت العرش ووحدت مملكتها وأصبحت تعرف هي وزوجها بالملكين الكاثوليكين، انظر جمال يحياوي: المرجع السابق، ص 33.

¹ - محمد بن عمير: الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرن 17-16م، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2018-2019، ص 17.

² - الأمير شكيب أرسلان: خلاصة تاريخ الأندلس، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، ص 276-278.

المبحث الثاني: دوافع هجرة الأندلسيون إلى المغرب الأوسط.

أولاً: القرب الجغرافي.

تنقل الأندلسيون إلى شمال إفريقيا فارين من اضطهاد الإسبان والبحث على بر الأمان وكان السبيل الوحيد هو دول المغرب العربي لأنها تمثل الإقليم الأقرب والمشابه في الكثير من المجالات المعيشية والدينية¹.

ثانياً: سياسة الملكين الكاثوليكين.

لم يتم وقت طويل على المعاهدة حتى بدأ الإسبان في خرق بنود المعاهدة وتنفيذ مخططاتهم تنصير قسري وقضاء على الوجود الإسلامي الذي يقوي أواصل الصلة بينهم وبين إخوانهم في شمال إفريقيا.

اتفق الملكين الكاثوليكين على محو طائفة محمد من إسبانيا وعلى الراغبين في البقاء إما التنصر أو بيع ممتلكاتهم والمغادرة ولتنفيذ هذه السياسة قاموا بتكليف الكاردينال سيسنروس (Cisneros) الذي اتخذ قوانين إجرامية في حق المسلمين من بينها إصدار مرسوم بتحويل المساجد إلى كنائس وحرم ذكر اسم الله فيها وان تقام فيها صلاة دينية وإرغامهم على مصاهرة الإسبان من أجل القضاء على العروبة و زواج على طريقة مسيحية ومنعهم من ارتداء ملابسهم عربية تقليدية ومنع اللغة العربية وإجبار فقهاء وعلماء الدين باعتناق مسيحية وفرض ضرائب وعزلهم على المجتمع الإسباني واستدعاء فرق تبشيرية لتنصير الأطفال والمسلمين المتبقين، قام سيسنروس بجمع الكتب العربية من أهالي غرناطة من بينها المصاحف المزخرفة وكتب الآداب والعلوم التي هي ثمرات القرون وزبد الحقب وقام بحرقها في ساحة الرملة بغرناطة كانت هذه أكبر جريمة تاريخية².

اجبر الموريسكيون على التنكر لعقيدتهم الإسلامية في وسط المسيحيين، كانوا يقيمون الصلاة سرا في الليل لأنهم مجبرون إلى الذهاب في وقت الصلاة إلى الكنيسة وتعميد أولادهم ظاهريا وعند انصراف القسيس يقومون بإزالة ماء المعمودية وإذا تزوج الموريسكي أجرى القسيس له عقد

¹ - صديقي بلقاسم: هجرة الأندلسيين إلى بلاد الغارب 15-17م: الدوافع والمراحل، المجلة المغاربية للمخطوطات، العدد 05، جامعة الجزائر، 2017، ص88.

² - محمد رزوق: الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرن 16-17هـ، إفريقيا الشرق، ط3، الرباط، ص56-58.

الإكليل وبعد ذهابه يعقدون النكاح بحسب السنة الإسلامية¹، لقيت هذه القوانين التعسفية التي قام بها الكاردينال رد فعل من الأهالي في حي البيازين 1499م والتي انتهت بعقد اتفاقية مع الثوار تسمح لهم بممارسة شعائرهم الدينية لكن لم ينفذ منها أي شرط لتتنقل هذه الانتفاضة إلى البشارات* سنة 1500م².

كما كان نزع السلاح من العرب والمسلمين إجراء احتياطي وبعد إن أقيمت محكمة لتعميد العرب والمسلمين قسرا سنة 1525م طالب العرب باسترجاع أسلحتهم وتم الرد على هذا الطلب باتفاق 1528م وعدو فيه بان يعاملوا معاملة المسيحيين القدماء لكن في 1552م أمر القديس توماس فيلا نونفا بوجوب نزع السلاح وقد قدر عدد الأسلحة المصادرة بـ 1490 سيفاً و3454 قوساً وهذا دلالة على اجتهاد الملمين في تزويد أنفسهم بالسلاح³.

استعملت الكنيسة نظاماً جهنمياً لمتابعة الأندلسيين ومحاربة مظاهر الإسلام لأنهم كانوا يعرفون أن المسلمين لا يقبلون بديلاً للدين الإسلامي فأقاموا "محاكم التفتيش" الفظيعة للبحث عن المسلمين الذين ادعوا النصرانية واخفوا الإسلام، يتم القبض على المتهم للمثول أمام القساوسة والمفتشين ويسجن دون أن يعرف السبب يطلب منه الاعتراف بذنب لا يدري ما هو فإذا اعترف عوقب وإذا لم يعترف يحال إلى التعذيب بلا رحمة بالآلات فتاكة وبطرق شنيعة⁴.

تم تأسيس محاكم التفتيش أول مرة في إيطاليا 1242م بأمر من البابا هونوريوس الثالث، ثم في فرنسا 1233م ثم في إسبانيا 1235م بأمر من البابا غريغوريوس التاسع حيث بدأت في قشتالة وامتدت إلى عهد الملكين الكاثوليكين لتبدأ عملها الفعلي (1480م، 1481م) مع تعيين توماس دي توركويمدا حاكماً عاماً لمحاكم التفتيش الإسباني ثم خلفه بعد وفاته 1498م ديكوديزا كانت

¹- الأمير شكيب أرسلان: المرجع السابق، ص 296.

²* البشرات (Alpagarras) منطقة جبلية في جنوب إسبانيا موازية لسلسلة جبال سيرانيفادا كانت هذه المنطقة مسرحاً للثورات العربية والمسلمة مدة 70 سنة (1500م - 1570م)، انظر حسن سعيد الكرمي: العرب والمسلمون في الأندلس بعد سقوط غرناطة، ط1، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، 1409هـ - 1988م، ص 42.

³- محمد زروق: المرجع السابق، ص 59-60.

⁴- حسن سعيد الكرمي: العرب والمسلمون في الأندلس بعد سقوط غرناطة، ط1، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، 1409هـ - 1988م، ص 156-157.

⁵- السرجاني راغب: قصة الأندلس من الفتح إلى السقوط، ط1، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع، القاهرة، 2011، ص 697.

تهدف إلى وحدة الإيمان المسيحي ومصادرة أموال وكان ضحاياها اليهود والمسلمين بسبب ثرائهم و لابتزازهم استعملت السجن واشد أنواع التعذيب والحرق¹.

كان الموريسكيون مسيحيين بالألقاب فقط لكنهم كانوا مسلمين في باطنهم كانت حياتهم مراقبة من قبل السلطات المسيحية كان عليهم ترك أبواب مفتوحة يوم الجمعة لكي لا يمارسون شعائرهم الدينية والتخلي على الطهارة².

وإذا علم أن رجلا اغتسل يوم الجمعة يصدر قرار في حقه بالإعدام بأبشع الطرق ، إما بالنسبة للمرأة العنيدة التي كانت تشتم رجال المحكمة فيتم تعريتها إلا ما يستر عورتها حتى الموتى والغائبين تصدر أحكام في حقهم فتصادر أموالهم وتستخرج رفاتهم وتحرق يرجع تأسيس هذا النظام في إسبانيا إلى عهد الملكين الكاثوليكين قام بإرسال سفيرهما إلى البابا سنة 883هـ/1478م للحصول على الموافقة لإبادة ومحو طائفة محمد³.

في ظل هذه الظروف اجمع الحكام في إسبانيا على طرد النهائي لجميع المسلمين من الأندلس وتم إصدار قانون الطرد عام 1570م حيث يتم تجميعهم في مدينة "بيرا" ونواحي البشرات لتلقي بهم السفن إلى الشواطئ المغاربية ولكن عملية الطرد كانت تستثني المخلصين لرجال السلطة، كانت اكبر عملية طرد هي التي حدثت سنتي 1609 و1611م أيام فليبي الثاني⁴، ومن الأسباب التي جاءت بفكرة الطرد هي الأزمة الاقتصادية لتفريغ الأزمة المالية لتسديد الديون وذلك من خلال مصادرة أملاك وأموال العرب والمسلمين⁵.

¹ - حسن سعيد الكرمي: العرب والمسلمون في الأندلس بعد سقوط غرناطة، ط1، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، 1409هـ - 1988م، ص ص47-48.

² - حنيفة هلايلي: حياة الموريسكيون الثقافية وإنتاجهم اللغوي في إسبانيا الموريسكية، مجلة الحوار المتوسطي، المجلد 10، العدد 01، مارس 2019، ص ص 15-16.

³ - محمد علي قطب: مذابح وجرائم محاكم التفتيش في الأندلس، ص 51 - 52.

⁴ - محمد قشتيليو: حياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها منتديات أهل الحديث في تطوان، ط1، 2011، ص ص20-23.

⁵ - حسن سعيد الكرمي: العرب والمسلمون في الأندلس بعد سقوط غرناطة، ط1، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، 1409 هـ - 1988م، ص 211.

المبحث الثالث: مراحل الهجرة الأندلسية إلى المغرب الأوسط.

شهد الحوض الغربي للمتوسط نهاية القرن الخامس عشر وبداية السادس عشر أوضاعاً سياسية مزرية نتيجة الانقسامات والفتن التي ألت إليها بلاد الأندلس إلى حد الاقتتال بين العائلات، وفي الوقت الذي كان يتقاتل فيه المسلمون كانت الممالك الإسبانية تدعوا إلى الوحدة فتوحدت مملكتي قشتالة والأرغون التي كانت تحت حكم فرديناند وإيزابيلا اللذان أطلقا على نفسيهما الملكيين الكاثوليكين وتوحدا على الإطاحة بمملكة غرناطة آخر معقل للمسلمين بأرض الأندلس.

وأدت هذه الأحداث إلى سقوط غرناطة سنة 1492م وفق معاهدتين واحدة سرية وأخرى علنية لكن سرعان ما نقضت بنود المعاهدة حيث مورس في حق المسلمين الأندلسيين سياسات عديدة في مختلف المجالات من تنصير قصري وقرارات محاكم التفتيش الإسبانية المحففة في حق الأندلسيين وما صاحب ذلك من أساليب أخرى تهدف للقضاء على اللغة العربية والإسلام إضافة إلى قرار الطرد النهائي الذي صاحبه هجرات عديدة إلى مختلف مناطق العالم الإسلامي عامة والمغرب الأوسط خاصة الذي كان يعاني بدوره ظروف سياسية واجتماعية مزرية.

أولاً: قبل سقوط غرناطة 1212م-1492م.

عرفت الجزائر هجرة أندلسية واسعة خلال المرحلة الأولى التي يمكن التأريخ لها ما بين (1212م-1492م) وصول موجات هامة من هؤلاء المهاجرين اللذين تضاعف عددهم وذلك موازاة مع حركة الاسترداد المسيحي (Reconquista) وسقوط حضرات إسلامية كقرطبة 1236م*، بلنسية 1283م*، وإشبيلية* 1284م¹.

(* قرطبة: من أعظم مدن الأندلس من حيث شاسعة مساحتها وفسحة أسواقها ونظافة محالها وعمارة مساجدها حيث كانت تلقب بجنة الأندلس، انظر: محمد كرد علي، غابر الأندلس وحاضرها، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، ط1، القاهرة، 2012، ص 77.

(* بلنسية: تقع مملكة بلنسية شرقي الأندلس، تجاورها من طرفها الشمال مملكة سرقسطة عاصمتها مدينة بلنسية وهي من حواضر الأندلس.

(*إشبيلية: تأتي مدينة اشبيلية في مقدمة دول الطوائف من حيث سعتها ونفوذها السياسي وقد حكمتها أسرة بني عباد حتى انتزعها المرابطون منها بعد ذلك. انظر: عبد الرحمان علي الحجي: التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة، دار القلم، ط2، بيروت، 1981، ص366-387.

¹ - حنفي هلايلي: الحضور الأندلسي بالجزائر في العهد العثماني على ضوء سجلات محاكم الشرعية، المجلة التاريخية العربية للدراسات العثمانية، ع25، زغوان، المغرب، 2002، ص 315.

حيث ارتبطت الهجرة خلال هذه الفترة ببداية تراجع المد الإسلامي بالأندلس وكذلك سقوط الحواضر الكبرى في يد النصارى فطيلة أربع قرون التي سبقت سقوط غرناطة ضلت ممالك الأندلس تسقط الواحدة تلو الأخرى وكأمثلة عن المدن أو الإمارات التي سقطت نجد سرقسطة البيضاء التي سقطت عام (1121م) وكذلك سقوط طليطلة عام (512هـ/1085م)، أما الحدث الأكبر انهزام الموحدين في معركة حصن العقاب المشهورة سنة (609هـ/1212م)، ليشهد الوجود الإسلامي في الأندلس تناقصا وانحسارا بعدها¹.

تميزت الهجرات في هذه المرحلة بأنها هجرات أسر وجبهة وأعلام أندلسية أبرزت نشاطها في جميع الميادين الاقتصادية والعلمية وقد استقطبتهم بحماية الناصرية والحفصية (أنظر الملحق رقم 01) بصورة خاصة ومن بين هؤلاء الأعلام الشيخ الفقيه سيدي أبو مدين شعيب بن الحسن الأندلسي (1126هـ/1197م) والمعروف بأبي مدين الغوث دفين تلمسان، ويبدو أن استقرار الجالية الأندلسية في الجزائر مرتبط أساسا بالنشاط التجاري الذي كان نتيجة التقارب الودي بين الأندلس وبلاد المغرب الأوسط والذي ميز سياسته الدولة الأموية ثم ملوك الطوائف بالدويلات الإقليمية التي ظهرت بالجزائر قبل أن تدخل في تنافس بين خلفاء قرطبة الأمويين وحكام المغرب الفاطميين، وقد شارك الأندلسيين حينها في بناء وإنشاء العديد من المدن والثغور على طول ساحل المغرب الأوسط وخاصة أثناء القرن (9-4هـ/9-10م) مثل وهران، تنس، المسيلة وأرزو بينما رأت أعداد أخرى الاستقرار بحماية وتلمسان بكونهما أفضل من حيث مكائنتهما العمرانية والتي أضحتا منارتين للإشعاع العلمي والحضاري بالإضافة إلى نشاطهما الاقتصادي بفضل الوافدين اللذين كان أغلبهم من الفقهاء والعلماء وأصحاب الثروة والجاه².

وهذا ما يؤكد لنا النهضة العلمية والازدهار الذي عاشته بحماية وتلمسان حيث أن تلمسان أصبحت مقصد المهاجرين الأندلسيين إثر انقسام دولة الموحدين وانكماش دولة بني الأحمر بغرناطة واتباع الملوك الزيانيين لسياسة حسن الجوار ازاء حكام الأندلس ليتصدوا لأطماع الحفصية وهذا

¹ - سفيان مباركي: الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1830م)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي في التاريخ، جامعة محمد بوضياف المسيلة، الجزائر، 2019-2020، ص15.

² - فراحتيه أمال: الهجرات الأندلسية إلى الجزائر (1492-1609م)، مذكرة مكتملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة محمد بوضياف المسيلة، الجزائر، 2015-2016، ص22.

ما شجع السلطان النصري أبا عبد الله محمد الخامس ملك غرناطة على إرسال وفد إلى تلمسان سنة 1361م يطلب العون والمدد من السلطان الزياني أبي حمو موسى الثاني وكان على رأس هذا الوفد الكاتب ابراهيم بن الحاج الذي نجح في مهمته وتحصل من السلطان الزياني على خمسين ألف قذح من الزرع و ثلاثة آلاف قطعة من الذهب لكراء السفن وشحنها إلى الأندلس وفي نطاق هذه الصلات الودية فضل السلطان النصري أبو عبد الله وحاشيته اختيار تلمسان مقرا لدار الهجرة عام (797هـ/1491م) عندما أوشكت غرناطة على السقوط في أيدي الإسبان وقد بقي نسل هذا الملك يعرف لدى عامة، التلمسانيين بسلطان الأندلس¹.

لقد كان للدولة الزيانية أسبابها الخاصة في ترحيها بالأندلسيين ومن أول هذه الأسباب هو أن بني زيان في بداية أمرهم كانوا يعيشون حياة البداوة والبساطة، وغير متعودين على عوائد الملك وليس لهم ثقافة في الدولة، كما كانوا في تنافس وصراع دائم مع جيرانهم المرينيين بفاس والحفصيين بتونس، ولهذا كان بنو زيان بحاجة إلى من يمدهم بالخبرة والمهارة لتسيير شؤون الدولة بطريقة راقية تضاهي الدول المجاورة في المشرق أو المغرب، وعندما التجأ عدد من الأندلسيين إلى تلمسان طالبين الأمان والسلامة وجد سلاطين بني زيان فرصتهم في تطوير دولتهم وتطعيمها بهذه العناصر الأندلسية التي كانت معظمها من العلماء والبيوتات الشريفة وذوي خبرة في المجال السياسي والإداري والاقتصادي، فكان مؤسس دولة بني زيان يغمراسن أول من وضع الأساس لسياسة استيعاب الأدمغة الأندلسية وتقليديها مناصب عليا وحساسة في الدولة لئتم تطوير النظام الملكي وترقيته وتقويته تحقيقا لازدهار حضاري في المملكة الزيانية، حتى تسبق منافسيها وكانت العناية الكبرى بالجالية الأندلسية من ملوك بني زيان رغبة في تطوير دولتهم التي كانت في البدء دولة بسيطة ولا شك في أن هذه التنشئة الأندلسية كان لها أثر كبير في طريقة حكمها ومشاريعها، وفي الاستفادة من كل ماهو أندلسي سواء كان فكرا أو سياسيا أو كفاءات، وهكذا نسجل أن الطرفين كانا بحاجة ماسة إلى بعضهما البعض فبنوا زيان كانوا بحاجة ماسة إلى الأندلسيين

¹ ناصر الدين سعيدوني: دراسات أندلسية مظاهر التأثير الإيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر، البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص13.

المهاجرين اليهم للاستعانة بخبرتهم الكبيرة وثقافتهم الراقية في بناء الدولة وترقيتها حضاريا والأندلسيون هم أيضا كانوا في حاجة إلى الرعاية والمساعدة والحماية من الأمراء الزيانيين¹.

ثانيا: بعد سقوط غرناطة 1492م-1614م.

في الثاني من كانون الثاني 1492م انتهت آخر معالم السلطة السياسية الإسلامية في شبه الجزيرة الإيبيرية وبعد عشر سنوات من الصراع ارتفع الصليب الفضي فوق برج الطلائع في القصبه الحمراء ودقت أجراس الكنائس في سائر أروبا احتفالا بهذه المناسبة الجليلة وإذا كان من الصعب على غرناطة أن تستمر في صمودها إلى ما لانهاية فإن النصر الذي حفظته ايزابيلا وزوجها فرناندو لم يكن ليتوفر بتلك السهولة لولا وجود الملك الخصم الذي اعتقد أن ايزابيلا صادقة في وعدها بتنفيذ بنود معاهدة التسليم².

تحتوي هذه المعاهدة مجموعة من الحقوق والامتيازات من بينها ضمان حرية التجارة والتنقل إلى المغرب بمساعدة الإسبان وحرية ممارسة الشعائر الدينية لكن كان الهدف من هذه الامتيازات التي أعطيت لهؤلاء هي نوع من الرشوة لشراء صبرهم، وفعلا لم يمر وقت قصير على المعاهدتين حتى بدأ الإسبان بتنفيذ مخططاتهم بتنصير المسلمين وبطرد من حاول البقاء على دينه.

يصف لنا المؤلف مأساة الأندلسيين وهم يطعنون في عقيدتهم ثم بعد ذلك صارت الأندلس كلها نصرانية ولم يبق من يذكر اسم الله جهرا إلا من يقولها في قلبه أو خفية من الناس وجعلت النواقيس في صوامعها بعد الأذان وفي مساجدها الصور والصلبان ، بعد ذكر الله تعالى وتلاوة القران وكم فيها من عين باكية وكم فيها من قلب حزين وكم فيها من الضعفاء والمعدومين ولم يقدرُوا على الهجرة واللحاق بإخوانهم المسلمين وهم ينظرون إلى أولادهم يعبدون الصلبان ويسجدون للأوثان ويأكلون الخنزير ويشربون الخمر التي هي أم الكبائر والمنكرات وقد كان وقع السقوط في النفوس كبيرا³.

¹ - محمد سعداني: الأندلسيون وتأثيراتهم الحضارية في المغرب الأوسط من القرن 7هـ — إلى القرن 9هـ من القرن 13م إلى القرن 15م ، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، أحمد بن بلة، وهران، 2015 - 2016، ص ص 97-98.

² - عادل سعيد بشتاوي: الأندلسيون الموارد، مطابع انترناشيونال برس، ط1، القاهرة، 1983، ص 50.

³ - محمد رزوق: الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرنين 16-17، إفريقيا الشرق، 1998، ص ص 56-57.

حيث ذكر لنا مؤلف كتاب نبذة العصر في أخبار ملوك بني نصر في وصفه لأوضاع مسلمي الأندلس في قوله " صارت الأندلس كلها نصرانية ولم يبق فيها من يقول لا اله إلا الله جهرا إلا من يقولها في نفسه أو خفية من الناس , وجعلت النواقيس في صوامعها بعد الأذان وفي مساجدها الصور والصلبان بعد ذكر الله تعالى"¹.

صدر قانون الطرد بالمرية عام 1570م ومن أهم الأماكن التي نجح فيها الموريسكيون قبل طردهم هي مدينة *بيرة* قرب نهر المنصورة وكذلك في الناحية الشرقية لجبال البوشرات بضواحي غرناطة، وقد صدر عن ابن فليبي الثاني خوان دي أوسطريا مرسوم يطلب بموجبه من الموريسكيين أن يلتحقوا بالمراكب البحرية قصد ترحيلهم ومن خالف الأمر منهم يصبح من صنف الرقيق يباع ويشترى وقد حدث هذا فعلا لكن عمليات الطرد هاته تخللتها بعض الاستثناءات حيث أعفي بعض الأشخاص إما بتعاونهم بإخلاص مع رجال السلطة أو لما كانوا يتمتعون به من حظوة عند النصارى القدماء وقد ذكر بعض المؤرخين الإسبان إن هناك صنف من الموريسكيين أصبحوا مقشطين وبعد صدور قانون الطرد قامت الحكومة بتسطير بعض الشروط لمن أراد البقاء في الأندلس وكانت أكبر عملية طرد حدثت سنتي (1609-1614م) أيام فليبي الثاني حيث كانت جحافل المهاجرين تتدفق على الشواطئ المغربية، ولقد هاجر الموريسكيون إلى عدد من دول شمال إفريقيا وتركيا وأرض البلقان لكن النصيب الأكبر كان للمغرب². وذكر ألبرت أن أعداد المهاجرين جاءوا من مختلف المدن الإسبانية.³

وقد اصدر فيليب الثالث، مرسوم عام 1609 يقضي، بالطرد الكامل للموريسكيين. حيث تم طرد من 12 إلى 1500000 من هؤلاء التعساء من إسبانيا ، وفقد عدد قليل ممن نجوا من هذا الإجراء القاسي⁴.

ومن ضمن ما يحتويه قرار الطرد:

¹ - مجهول: نبذة العصر في أخبار ملوك بني نصر، تح: الفريد البستاني، ط1، المكتبة الثقافية الدنية ، تطوان، 2002، ص 44.
² - محمد قشيلو: حياة الموريسكيون الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها، مطابع الشويخ، ط1، تطوان، 2001، ص 23-24.

³ -crcourt. Albert: **histoire des mores mudejares et des morisques ou des arabes d'Espagne sous la domination des chrétiens**, paris, p218.

⁴ - Léon henri :**histoire d'oran avent ,pendant et après la domination espagnole**, edtion dar el gharp,oran,2002,p 55.

- أن الأندلسيون رفضوا كل محاولات السلطان التي مدت لهم يد العون وقابلوا بذلك الثورات والتمردات رافضين أي سلطة عليهم.
 - إخراج جميع الأندلسيين الموريسكيين رجالا ونساء وأطفالا من بلنسية في مدة لا تتجاوز ثلاثة أيام، وأدا وجدوا بعد هذه المدة في الطرق والأماكن العامة أو أي مكان آخر يتم القبض عليهم، وتجريدهم من أمتعتهم وإذا حاولوا الدفاع عن أنفسهم يجوز قتلهم.
 - السماح لهم بحمل أموالهم المنقولة فقط.
 - إذا قبل الجيران إخفاء أموال الأندلسيين فسوف يتعرضون لعقوبة الإعدام.
- هذه تعد بعض ما احتوته قرارات الطرد بالإضافة إلى أن هناك بعض الاستثناءات نصت على استبقاء الأندلسيين اللذين لم يمارسوا أي عادات عربية أو إسلامية¹.
- وتنفذ قرار الطرد في كل مكان بكل وحشية وبدأت السفن القشتالية تنقل الأف في رحلتها المتكررة إلى مدن الساحل المغربي فقد كانت تلك الكتل البشرية المعدبة هنا وهناك في مختلف المناطق ولقد بلغ عددهم حوال 28 ألف نقلوا من بلنسية في رحلات متعددة، رحل الأولون على نفقة الحكومة الإسبانية نحو وهران بينما اضطر الآخرون إلى الاعتماد على أنفسهم في استئجار السفن التي حملتهم إلى السواحل الجزائرية كما كان لإيالة الجزائر المعروفة بدار السلطان نصيب وافر من هذه الهجرة لتعاطف الحكام العثمانيين بالجزائر وذلك لقلّة السكان مع توفرها على إمكانيات اقتصادية إضافة إلى مناخها المعتدل وسهولها الفاسحة وشواطئها الخلابة وأهلا كآهلها وأرضا تشبه أرضهم واستوطنوا وساهموا في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية². (أنظر الملحق رقم 02)

واتخذت الهجرة الأندلسية في هذه المرحلة طابع التروح الجماعي مع قرارات التنصير القصري والطرّد الإجماعي (1609-1614م) التي أصدرها فيليب الثاني الإسباني بهدف القضاء على العنصر الإسلامي فغادرت أعداد ضخمة من المزارعين والتجار والصناع من بقايا المسلمين مواطنهم الأصلية بإسبانيا، وتوزعت على سواحل بلاد المغرب العربي، وكان لمقاطعة الجزائر

¹- روبي سارة: تأثير الموريسكيين على المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في تخصص تاريخ الجزائر الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020-2021، ص 20-21.

²- بورويس كلثوم: المساهمة الثقافية والاقتصادية الأندلسية خلال العهد العثماني، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2017-2018، ص ص 17-18.

المركزية المعروفة بدار السلطان والممتدة من دلس إلى تنس حتى البليدة نصيب وافر من هذه الهجرة لتعاطف الحكام العثمانيين بالجزائر مع المهاجرين وذلك لقلّة سكان المنطقة مع توفرها على إمكانيات اقتصادية مساعدة على الاستقرار وخدمة الأرض وهذا ما جعل الحياة الاقتصادية والاجتماعية بهذه المقاطعة (دار السلطان) وما جاورها ترتبط أساسا بتواجد العنصر الأندلسي الموريسكي، وارتبط هذا التواجد الأندلسي الموريسكي بمنطقة الجزائر بالصراع البحري العثماني الإسباني مع مستهل القرن 16م، فقد رأى الأندلسيون الموريسكيون في السلاطين العثمانيين منقذين لهم في محتهم فتوجهوا اليهم بالرسائل والوفود منذ عهد بايزيد الثاني 1512م وحتى أثناء حكم السلطان سليمان القانوني 1541م وقد أصبحت هجرة الموريسكيين إلى الجزائر ظاهرة عامة مع استقرار الحكم العثماني بها وقد ساهم في ذلك الإخوة بربروس عروج وخيرالدين وحلفائهم من البيلربايات، والباشوات في تعزيز الوجود الأندلسي الموريسكي بمدينة الجزائر وضواحيها فقد نقل خير الدين بربروسة أثناء إغارته على سواحل إسبانيا العديد من مسلمي الأندلس إلى الشواطئ الجزائرية قدرت بحوالي 70 ألف نسمة، هذا وقد عرفت السنوات الأخيرة من القرن 16م تضخم أعداد الأندلسيين بالمدن والأرياف حيث وصفها المؤرخ فرناندوبرودال، بالعملية الجراحية وبفعل هذا التوافد الأندلسي الموريسكي المكثف أمكن للمناطق الساحلية من المغرب الأوسط التغلب على الانهيار الديمغرافي الذي تمثل في قلة السكان وإفقار الريف وضمحلالات المدن وأصبحت المقاطعة موطن استقرار رئيسي لهذه الجالية فعرفوا عند عامة الناس بأهل الأندلس، وإن حاول بعض الكتاب الأوربيين تسميتهم بالمدجنين مرة وبالموريسكيين تارة والغرناطين وغيرها تارة أخرى، وقد تأكدت مكانة الجزائر واتسع عمرانها مع استمرار الهجرات الأندلسية الموريسكية سنوات (1567م-1584م-1607م-1608م)

وقد تم تدعيم هذا التأثير الأندلسي بمدينة الجزائر بإنشاء أحد الأندلسيين في أواخر القرن 15م حصنا للدفاع عن المدينة فوق إحدى الجزر قبالة الجزائر قبل أن يحتله الإسبان وكذلك ازداد

نفود الأندلسيين بالجزائر بإنشاء حصن خارج باب الوادي من طرف جماعة الثغرين وبناء تحصينات أخرى بأعلي المدينة¹، سمي بحصن مرسى الكبير².

فقد ذكر حمدان خوجة في كتابه المرأة عن الرسائل التي أرسلها السلاطين العثمانيون إلى خير الدين من أجل انقذ الأندلسيين حيث قال " أرسل الباب العالي خير الدين باشا لنجدة المسلمين ووضع تحت تصرفه أسطولاً صغيراً للقضاء على الأعمال الوحشية التي يتعرضون لها فجاء هذا الرسول إلى الساحل الإسباني لإنقاذ البؤساء المطاردين من الأندلسيين"³، ولذلك فإن هجرة الأندلسيين إلى بلاد المغرب الأوسط أواخر القرن 15م إلى بداية القرن 17م قد دفعتها عدة معطيات منها الوحدة الإسبانية التي كانت أهم عامل حاسم والتي أفرزت سقوط آخر الإمارات الإسلامية 1492م وما نتج عنها من ذل واضطهاد وإصدار للعديد من المراسم تلغي معاهدة غرناطة وتهدف للهجرة والتهجير مما حتم عليهم الهروب إلى عديد الأقطار خاصة القريبة منها فكان المغرب العربي أحدها ولعبت الدولة العثمانية دوراً بارزاً فيها بما قدمته من مساعدات لهؤلاء سواء في نقلهم أو في مساندتهم كما فعل سليمان القانوني، وقد أثبتت الدراسات أن المهاجرين جاءوا في وقت كانت البلاد تعاني من نقص سكاني نتيجة كثرة الأوبئة التي تفشت في الفترة العثمانية هذا ما يجعلنا نقول بأن الأقدار التي جعلتهم يغادرون من بلادهم هي التي هيأت لهم الاستقرار بديار المغرب العربي والتي بدورها كانت بحاجة إليهم.

¹ - د. ناصر الدين سعيدوني: الأندلسيون الموريسكيون بمقاطعة الجزائر دار السلطان أثناء القرنين السادس عشر والسابع عشر، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، ص 107 - 109.

² - Degrammont: histor d'Alger sous la domination turque (1505 -1830), paris, 1887, p96.

³ - حمدان بن عثمان خوجة: المرأة، تق: محمد العربي الزوييري، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 2006، ص 70-96.

الفصل الثاني أثر الأندلسيين

في العادات والتقاليد

- المبحث الأول: أثر الأندلسيين في البنية الإجتماعية.
- المبحث الثاني: الأثر الأندلسي في اللباس والطبخ.
- المبحث الثالث: أثر الأندلسيين في الأعياد والاحتفالات الدينية.
- المبحث الرابع: أثر الأندلسيين في الزواج والمرأة.

شكلت الجالية الأندلسية في مختلف المناطق التي استقرت بها عنصرا بشريا له تأثيره في مختلف مجالات الحياة وخاصة المجال الاجتماعي الذي يتل خاصة بالتقاليد ومظاهر الحياة اليومية سواء في الأفراح والمعاملات والأعياد والمناسبات ونوعية اللباس ، كما حافظو على مظاهر مميزة للاحتفال بالأعياد والمواسم الدينية كما كانوا يحرصون على ترديد الأناشيد والمدائح الدينية وكانت تقدم مختلف أنواع الأطعمة والحلويات على سبيل المثال المأكّل يعكس صورة المجتمع وتراثه فهو يبين طرق المعيشة واعتنوا باللباس فكانوا ميالين إلى التأنق وأصبحت هذه الملابس لها شهرة واسعة في جميع الأنحاء الجزائرية وعملوا على تعميق الإحساس والانتماء الحضاري العربي الإسلامي لدى السكان الأمر الذي ساعد على توطيد العلاقات وزيادة النفوذ كما حرص أفراد المجتمع الجزائري على التمسك بعادات وتقاليد الجالية الأندلسية هذا ما يدل على مدى تأثير الجزائريين بعادات وتقاليد الأندلسيين.

المبحث الأول: أثر الأندلسيين في البنية الاجتماعية .

تتكون البنية الاجتماعية الجزائرية من خليط أجناس بشرية التي توافدت إلى الجزائر في القرن الخامس عشر والقرن السادس عشر عن طريق المهجرات التي تركزت في المناطق الساحلية خاصة الجزائر واحتكت بالسكان المحليين من خلال عملية التأثير والتأثير¹. إن أي تغير يمس المجتمع لا بد أن يؤثر على الأسر من حيث تركيبها الاجتماعي وعلاقتها القرابية والزواج لان الحروب والأزمات تساهم في التفتح على ثقافات وحضارات أخرى²، وقد عرف المجتمع الجزائري أواخر القرن الخامس عشر عدة مجموعات سكانية وأقليات عرقية، كانت منتشرة على مستوى الريف والمدينة³.

أولاً: الأتراك.

يحتلون قمة الهرم الاجتماعي يقومون بسلطة البلاد مثل الأغوات والبشوات والبايات وأعضاء الديوان و يقيمون في الحصون والثكنات، وقد كان نشاطهم عاملاً من عوامل ازدهار الحياة الاجتماعية والاقتصادية في المدينة حيث استطاعوا التأثير في المجتمع الجزائري من خلال نشر بعض العادات والتقاليد في الأكل واللباس إضافة إلى الفن المعماري والموسيقى والمساعدة في إدخال المذهب الحنفي وربط المجتمع الجزائري بالمجتمع الشرقي⁴.

كان مجيء الأتراك رغبة في الدفاع على موانئ المغرب الإسلامي الساحلية وحماية سكانها وتقديم العون لمسلمي إلى المضطهدين وقرصنة على حوض البحر الأبيض المتوسط⁵.

¹ - نجاة العجال: الطقوس الاحتفالية في المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني 1516-1830م، دراسة في الاحتفالات الشعبية والدينية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ، جامعة الوادي، الجزائر، 2013-2014، ص 11.

² - اسعد فايزة: العادات الاجتماعية والتقاليد في الوسط الحضري بين التقليد والحداثة، رسالة لنيل شهادة دكتوراه علوم في علم الاجتماع، جامعة وهران، الجزائر، 2011-2012، ص 186.

³ - هشام بوبكر: جوانب من الحياة الديمغرافية والاجتماعية للمجتمع الجزائري أواخر الفترة العثمانية (دراسة سوسيو- تاريخية للجماعات السكانية الحضرية المكونة للمجتمع الجزائري)، مجلة أفاق للعلوم، العدد السابع، الجزائر، 2017، ص 291.

⁴ - نجاة العجال: المرجع السابق، ص 12.

⁵ - بن وليد يزيد: التركيبة الاجتماعية لسكان الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة ماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، الجامعة الإفريقية العقيد احمد دراية، أدرار، 2017-2018، ص 29.

ثانياً: الكراغلة.

هي فئة اجتماعية تكونت في العهود الأولى للوجود العثماني بعد سماح خير الدين بربروس للانكشارية بالزواج من نساء الجزائريات ضمانا لشر السكان ولتثبيت وجودهم عن طريق علاقات مصاهرة طيبة بينهم ولهذا السبب سمو بالكراغلة، اكتسبوا مكانة حسنة في المجتمع حيث تحصلوا على مناصب سياسية وعسكرية حتى في المجتمع المدني وكانت هذه الفئة تسعى للارتقاء إلى المرتبة الأولى لكن بحكم انتمائها إلى أهالي الجزائر تم منعها من طرف العثمانيين¹.

ثالثاً: الأندلسيين.

كما أطلقت على الأندلسيين تسمية الحضر "البلدية" وهي المجموعات السكانية القاطنة بالمدن والتي تعود أصولها إلى الفترة الإسلامية تضم الأندلسيين والأشراف، وقد تميزوا بوضعهم الاجتماعي الميسور وذلك لاشتغالهم بالمهن التجارية واستثمار ثرواتهم وأراضيهم الزراعية مما جعلهم يؤلفون برجوازية المدن، رغم اعتبار أنفسهم في دار الهجرة مؤقتة إلا أن كان لهم تأثير في مجتمع المدن ومس كل أوجه الحياة كونهم أكثر ثقافة وتطور عن باقي الجماعات الحضرية قاموا بتطوير المهن والأشغال اليدوية وانشئوا سواقي المياه وساعدوا على شيوع اللغة العربية بالإضافة إلى نشر بعض التأثيرات الإسبانية كاستعمال العملة الفضية والذهبية، كفاءتهم في المعاملات المالية والمبادلات التجارية أما عدد الأوقاف التي كانوا يملكونها كثيرة وهذا دليل على غناهم وبفضل هذه الظروف الاقتصادية استطاعوا المحافظة على تقاليدهم وعاداتهم والتأثير بها على المجتمع².

وقد ذكر كورين شوفالييه في كتابه الثلاثون السنة الأولى لقيام دولة مدينة الجزائر 1510-1541 "أنه كانت لهم مميزات مشتركة هي أنهم يكرهون المسيحيين ولن يصفحوا عنهم أبداً لأنهم أضاعوا بلادهم وعندما توفرت لديهم الإمكانيات قاموا بتجهيز السفن بالسلاح للقرصنة حتى تحل محل سفنهم التي لا تزال في إسبانيا وقد ساهموا في القرصنة بشكل كبير"³.

¹ - حبيبة عليش: الكراغلة في المجتمع الجزائري العثماني قرن 10-13 هـ/قرن 16-19 م، مذكرة مقدمة للحصول على شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة دكتور يحي فارس بالمدينة، الجزائر، 2014-2015، ص 12.

² - د ناصر الدين سعيدوني: الجزائر في التاريخ العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 97-98.

³ - كورين شوفالييه: الثلاثون السنة الأولى لقيام دولة مدينة الجزائر 1510-1541، تر: جمال حمادنة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الجزائر، 2007، ص 17.

كان مجيء الأندلسيين بعد إصدار قرار الطرد النهائي من الأندلس (1609-1614م) فكان ملجأهم المغرب الأوسط السواحل المقابلة لهم تمت مساعدتهم من طرف الأتراك و أصبحوا يشكلون عدد كبير من سكان المدن الساحلية تجاوز 25 ألف نسمة، كانت الهجرة عامل ازدهار اقتصادي وتطور عمراني ونمو بشري فقد قاموا بتطوير بعض المدن بعدما أصابها الاضمحلال مثل: (دلس، جيجل، شرشال) كما أنشئت مدن جديدة كالقليعة وبليدة¹.

يقول العلامة ابن خلدون: "أما أهل الأندلس فانتقوا في الأقطار عند تلاشي ملك العرب بها ومن خلفهم من البربر وتغلبت عليهم الأمم النصرانية فانتشروا في عدوة المغرب وإفريقية من لدن الدولة المتوفية إلى هذا العهد وشاركوا أهل العمران أن بما لديهم من الضائع وتعلقوا بأذيال الدولة"².

رابعاً: البرانية.

أو ما يعرف بمصطلح الوافدين، أي العناصر المحلية الوافدة من مختلف الأقاليم المجاورة إلى المدن الكبرى كالجزائر وقسنطينة وتلمسان وغيرها بغرض البحث عن العمل حسب الأصول وقد فرض عليها نمط المعيشة الاجتماعي ونوعية النشاط الاقتصادي وقد اقتصت كل جماعة من البرانية بالقيام بعمل، وهناك البساكرة والجيجليون والأغواطيون والميزابيون والقبائل والعبيد وغيرهم³.

خامساً: اليهود.

كان لهم الدور البارز في المعاملات التجارية كما ساهموا في التأثير على الحياة السياسية والاقتصادية ولم يكن استقرارهم دائم بسبب التجارة، كان مجيء المجموعة الأولى بعد تشتت صفوفهم في المشرق⁴.

¹ - هشام بوبكر: جوانب من الحياة الديمغرافية والاجتماعية للمجتمع الجزائري أواخر الفترة العثمانية (دراسة سوسيو- تاريخية للجماعات السكانية الحضرية المكونة للمجتمع الجزائري)، مجلة أفاق للعلوم، العدد السابع، الجزائر، 2017، ص292.

² - بن وليد يزيد: التركيبة الاجتماعية لسكان الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة ماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، الجامعة الإفريقية العقيد احمد دراية، أدرار، 2017-2018، ص30.

³ - د ناصرالدين سعيدوني: الجزائر في التاريخ العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 99.

⁴ - هشام بوبكر: جوانب من الحياة الديمغرافية والاجتماعية للمجتمع الجزائري أواخر الفترة العثمانية (دراسة سوسيو- تاريخية للجماعات السكانية الحضرية المكونة للمجتمع الجزائري)، مجلة أفاق للعلوم، العدد السابع، الجزائر، 2017، ص295.

وقد عرفت باسم التوشاييم أو الأهالي واستقرت منذ العهد الروماني أي القرن السابع ميلادي واختلطوا بالمجتمع الجزائري حيث لا يمكن تمييزهم لولا اختلاف الطقوس الروحية، أما المجموعة الثانية وهم يهود الميغور شيم أو الأندلسيون وهم من أصول إسبانية برتغالية هاجروا من شبه الجزيرة الأيبيرية واستقروا بالجزائر وسائر بلاد المغرب بعد تساقط إمارات الأندلس وإصدار قرار في حقهم بالطرد مع المسلمين في 1492/03/31 قبل جويلية من نفس العام، وتمت مصادرة أملاكهم واعتناق المسيحية أو الموت قبل الطرد النهائي 1608-1609م¹.

¹- بن وليد يزيد: التركيبة الاجتماعية لسكان الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة ماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، الجامعة الإفريقية العقيد احمد درايس، ادرار، 2017-2018، ص 35-36.

المبحث الثاني: الأثر الأندلسي في اللباس والطبخ.

أولاً: اللباس.

يشكل اللباس احد مظاهر التي تعبر عن ثقافة الفرد والمجتمع وقد تعرض اللباس إلى عدة تأثيرات بسبب الثقافات المتنوعة التي حملتها مختلف الهجرات القادمة نحو الجزائر والتي كانت من بينها الهجرة الأندلسية¹ حيث استطاع الأندلسيين فرض أذواقهم على غالبية مدن الجزائر في العديد من الألبسة الخاصة بالرجال والنساء وتنوعت هذه الألبسة حسب ظروف المناخ أي تختلف من المناطق الساحلية إلى المناطق الداخلية وحسب الظروف الاجتماعية فلباس رجال الدولة يختلف على لبا الطبقة العامة².

1- اللباس الخاص بالنساء:

اهتمت النساء الجزائريات أو العاصميات بمظهرهن الخارجي وكن شديدات الحرص على استعمال الروائح والأطرزة المزركشة والتركيبات العطرية وظهرن بصورة مهمة في الحياة الاجتماعية وقد شهدت هذه الفترة تطورا في اللباس النسوي متأثرا بالتقاليد الأندلسية³. التي حملت معها طابعا مميزا غلب عليها الأناقة والتفنن في الزينة كونهم اشتهروا بصناعة الديباج (الحرير المطرز) والكتان المذهبة واستعملوا أنواع متنوعة من الفراء مثل فراء المرعزي المصنوع من شعر الماعز التي تعبر عن الفخامة والرفي⁴.

¹ - سفيان مباركي: الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1830م)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي في التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2019-2020، ص61.

² - بن عزوز نبيلة: أندلسيون الجزائر آثارهم وتاريخهم حاضرة تلمسان نموذجاً، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2017-2018، ص161.

³ - ليلى خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني (1800-1817م)، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2016، ص 148.

⁴ - ثريا محمود عبد الحسن: أزياء المجتمع الأندلسي من سنة 92هـ - 625هـ، مجلة كلية الآداب، العدد 102، ص199.

حيث لم تكن تخلو أي مدينة من حرف الخياطة والنسيج الملابس وهي من الحرف الباقية حتى الآن حيث يذكر ابن خلدون عن الخياطة والحياكة في قوله " هاتان الصناعتان ضروريتان في العمران لما يحتاجه اليه البشر من الرفاه"¹.

أ) الشال: هو رداء يوضع على الكتفين مصنوع من الصوف أو القطن تلفه المرأة على رأسها أو تضعه على كتفها في الشتاء وقد يلبسه الرجال في الريف وفي نفس الوقت اهتم الأندلسيين بترتيب الأزياء وتنسيق الألوان فالثوب الأزرق تناسبه الغفارة الخضراء والجلد الروماني يلبس تحت القميص واستحسن وان تتخلل الملابس طروز وان تجعل لها ذيول تسدل بشكل مستو تزيد اللباس روعة وأناقة².

ب) السراويل: كانت المرأة تلبس نوعي من السراويل نوع خاص بالبيت ونوع خاص بالخارج يتميز الأولب أنه صغير وقصير متعدد الألوان ومطرز أحيانا والثاني يكون أكثر انتفاخا من الأول ويسمى سروال الخاص بالخروج أو سروال الزنقة يصنع من كتان ابيض اللون بالنسبة للمرأة ومتعدد الألوان بالنسبة للفتاة وهناك نوع آخر خاص بالحفلات والأعراس يكون أكثر انتفاخا ويلبس مع القفطان وهو مصنوع من الحرير ومطرز بالخياطة الحريرية³. (أنظر الملحق رقم 03) وقد وردت لفظة السراويل في نصوص كثيرة وفي حديث عن امرأة سقطت من على حمار، فاعرض النبي وجهه عنها، فقالوا: إنها متسرولة، فقال عليه الصلاة والسلام: اللهم اغفر للمتسرولات من أمي - ثلاثا - يا أيها الناس اتخذوا السراويل فإنها من استر ثيابكم، وحضوا بها نسائكم إذا خرجن، والسراويل كانت شائعة الاستعمال في الأندلس ونساء المغرب يرتدين السراويل الكتانية البيضاء التي تتدلى حتى مواضع الأقدام⁴.

¹- عبد الرحمان ابن خلدون: المقدمة، ط: حسين شحادة، مر: سهيل زكار، دار الفكر للنشر والتوزيع، بيروت، 2001، ص 516.

²- وردة مسعودي: العادات والتقاليد في الأندلس من (7هـ - 9هـ/13-15م)، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الوسيط، جامعة أكلي محند أو الحاج، البويرة، 2018-2019، ص 32.

³- ليلي خيراني: المرجع السابق، ص ص 154، 155.

⁴- رجب عبد الجواد إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، دار الأفق العربية، ط1، القاهرة، 1423 هـ - 2002م، ص ص 234 - 235.

(ج) القبة: كلمة شائعة الاستعمال بضم القاف وتشديد الباء تعني عند الأندلسيين ما تقببه المرأة على رأسها من خمارها بحيث يبدو كالقبة وتغطي الرأس تكون عادة ملتصقة بالجلباب ذو البرنس¹.

(د) الملحفة: عبارة عن نوع من الآزار تكون عريضة وطويلة تلبسها المرأة فوق القميص لتغطي شفافيته، توضع على الظهر ويشد طرفها العلويان الموضوعان على الكتفين بواسطة إبريمين عادة ما يكونان من الفضة، وكثيرا ما تلبس الملحفة مع الحايك ، وقد جلبها الأندلسيون إلى الجزائر بعد طردهم وهي معروفة عند المرأة البربرية عامة ومن خلالها يتم التعرف على اصل المرأة.²

(هـ) الحايك: هو من التقاليد التي تم جلبها من قبل الأندلسيين عبارة عم ملاءة متسعة وفضفاضة يطلق عليها اسم لأزار تغطي الملابس الكلية من الرأس إلى غاية القدمين ويثبت في مستوى النطاق بحزام غير ظاهر، يكون لونه ابيض بالنسبة للنساء المسلمات يثبت بالدبايس ويصنع من قماش يصنعهن بأنفسهن³.

(و) القندورة: كانت تلبس فوق الغليلة وهي ذات أكمام واسعة مطرزة بالشبيكة الفضية والذهبية وهي عادة ما تمتد على الجسم بأحزمة حريرية مطرزة ومرصعة بقطع الذهب الخالص حيث تزيد المرأة جمالا وبهاء وكانت ضرورية في جهاز المرأة⁴.

(ي) الغليلة: هي عبارة عن ثوب أو سترة طويلة يلبسها الرجال والنساء يعود أصلها إلى الأندلسيين تصنع من قماش متنوع كالساتان والقطيفة ارجواني اللون ولها أزرار كبيرة من ذهب أو فضة ،لا يتجاوز طولها منتصف الساقين و أكمامها لا تتجاوز المرفقين⁵.

¹- المرجع نفسه، ص 373.

²- شريفة طيان: ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإعلامية، جامعة الجزائر، 1990-1991م، ص ص115.

³- شريفة طيان: المرجع نفسه، ص 116.

⁴- ناصر الدين سعيدوني: دراسات أندلسية مظاهر التأثير الإيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر، البصائر للنشر والتوزيع، ط2، الجزائر، ص ص52- 53.

⁵- سفيان مباركي: المرجع السابق، ص62.

(ن) البنيقة: وهي عبارة عن منديل أو شبكة على هيئة دائرة مطرزة من الجهة الأمامية بالحرير الأخضر والأصفر يتم وضعها على الشعر بغرض الزينة أو الوقاية من البرد بعد الخروج من الحمام¹.

(ح) العجار أو التعجيرة: نوع من النقاب تستعمله المرأة لتغطية الوجه دون العينين وهو عبارة عن قطعة قماش رقيق بيضاوي الشكل يكون مزخرف بالدانتيل أو مطرز.

(خ) الحزام: يوضع في مستوى النطاق ويصنع عادة من الحرير ويحتوي على مفاتيح من الفضة أو الذهب².

(ف) الفرملة: صدرية قصيرة وضيقة بدون أكمام مشدودة في الصدر تغلق بواسطة زر في الناحية الصدر وتنوعت بين المنورة إلى الجونحة إلى فرملية الذهب وكانت توضع في جهاز العروسة لسعرها المقدور³، يسعى الإنسان إلى الظهور بمظهر جميل وأنيق فإن كان جميل الخلقه رغب أن يتم هذا الجمال بالزينة المكتسبية، وقد أثرت المرأة الأندلسية التي تعتنى بزینتها ومظهرها على المرأة الجزائرية ولتواكب التقدم والحضارة والرقي استخدمت من أدوات الزينة⁴.

(ق) الحلبي: هو ما تزين به المرأة من الصوغ المعدنية والحجارة، كانت حيث كانت المرأة الأندلسية ذات ذوق رفيع في اختيار العقود* والخواتم* والأقراط* والخلخال⁵، واستطاعت أن

¹ - رجب عبد الجواد إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، دار الأفاق العربية، ط1، القاهرة، 1423هـ - 2002م، ص81.

² - ليلي خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر في العهد العثماني 1800-1817، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2016، ص156.

³ - بحري يامنة: الموروث الحضاري العثماني في شرشال في النصف الثاني من القرن 19 وبداية القرن 20 من خلال الوثائق المحكم الشرعية قضايا تاريخية، ع 08، الجزائر، 2017، ص ص 64، 65.

⁴ - ياسمين سعد الموسى: المعالم الحضارية في الموشحات الأندلسية اللباس والزينة وعلاقتها بالبناء الفني للموشحات، المجلة العلمية لجامعة ابن رشد العدد (23)، هولندا، 2017، ص 61 .

(*العقود: والتي تعرف بالسلسلة بأنواعها كبيرة وصغيرة مصنوعة من الذهب والفضة.

(* الخواتم: حلقة صغيرة خاصة بإصبع اليد مصنوعة بالفضة أو الذهب ويعرف أيضا باسم البزيم..

(*الأقراط: أو ما يعرف بالمناجش هو حلق خاص بالأذن مصنوع من الذهب أو الفضة .

(*الخلخال: هي حلقات للأرجل تعرف باسم الزنديق مختلفة الصنع من ذهب أو فضة، انظر: ليلي خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر، ص ص 171-172.

⁵ - وردة مسعودي: المرجع السابق، ص33.

تأثر في المجتمع الجزائري تجملت بالحلي واستعملت الزيوت والعمود التي تشتريها من العطارين ويتصدرها المسك والعنبر وشقائق النعمان¹.

2- اللباس الخاص بالرجال:

اهتم الأندلسيون بنظافة ثيابهم فهي من العادات التي لا يستغنون عنها، لقول المقرئ: "وأهل الأندلس أشد خلق الله اعتناء بنظافة ما يلبسون وما يفرشون وغير ذلك ما يتعلق بهم، وفيهم من عنده إلا ما يقوته يومه فيطويه صائما ويتناح صابونا يغسل به ثيابه"².

وفي الحديث عن اللباس نرى أن الرجال أيضا ناثروا بلباس الموريسكيين ليس النساء فقط فلبسوا الملف أو العمامة وكان أكثر لباسهم من القطن والصوف³.

أ) **السلهام (البرنس):** قطعة من ثوب مربعة تثني وتخط من جانب واحد ويلبس على شكل معطف له قلنسوة وله لوزة مفرغة مرصعة بالجواهر والياقوت⁴، عوضت تسمية البرنس بالسلهام المأخوذة من كلمة (Zulma) القشتالية التي استعملت في الأندلس سواء لدى المسيحيين أو المسلمين في العصور الوسطى.

ب) **البدعية:** تم نقلها من المهاجرين الأندلسيين إلى شمال إفريقيا وكانت تسمى في الأصل (صدرية) ولم يقتصر الاسم على هذه التسمية حيث تم إدخال إضافات في شمال إفريقيا كونها لباس جديد وسميت بالبدعية من فعل "أبدع"⁵.

ج) **العمامة:** قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: "العمائم تيجان العرب" هي قطعة من القماش تلف على الرأس تكويرا وقد تكون تحتها قلنسوة أو لا تكون، وقد تتكون العمامة من طربوش

¹ - حاج عبد القادر يخلف: المرأة في المجتمع الغرب الإسلامي، محاضرة في مقياس مجتمع غرب الإسلامي، تخصص غرب الإسلامي في العصر الوسيط، ص ص 4-5.

² - الشيخ احمد بن محمد المقرئ التلمساني: نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب، دار صادر، ط1، بيروت، 1488هـ - 1968م، ص 23.

³ - أمال رابية: إسهامات الموريسكيين الأندلسيين في الجزائر من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في العلوم الإسلامية، تخصص حضارة إسلامية، جامعة يوسف بن خدة1، الجزائر، ص 109.

⁴ - رجب عبد الجواد إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، دار الأفاق العربية، ط1، القاهرة، 1423هـ - 2002م، ص ص 61-62.

⁵ - محمد زروق: الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرنين 16-17، ط3، إفريقيا الشرق، 1998، ص ص

الصوف مصبوغ بالأحمر توضع تحته طاوية رقيقة تسمى بالقلنسوة وتختلف العمائم بتنوع منزلتة الناس الاجتماعية فللخلفاء وكبار الرجال والعلماء والفقهاء عمامة خاصة بهم، وللعمامة مكانة مميزة عند العرب فهي رمز الشرف والعروبة في الحروب وكان من عادة فرسان العرب التلثم بالعمامة ومن فوائدها عن قول أبي الأسود الدؤلي "جنة في الحرب، ومكنة من الحر، ومدفأة من القر، ووقار في الندى وواقية في الأحداث وزيادة القامة"¹.

(د) القلنسوة: هي لباس مستدير مبطن من الداخل يوضع على الرأس ويصنع من القماش او الجلد وتختلف القلانس بشكلها وهي تتنوع حسب المناسبة كالقلانس التي تتخذ في المجالس تكون بالذهب وتلبس في الشتاء والصيف للحماية من البرد والحرارة².

(هـ) الطاق: أو ما يعرف بالطيلسان وهو من الأوشحة ويلبس على الكتف معروف عند الأندلسيين، خال من التفصيل والخياطة وله استعمالين قد يطرح على الكتفين أو على الطربوش فيكون عمامة³.

ثانياً: الطبخ.

أثرت الجالية الأندلسية في بلاد المغرب الأوسط في إثراء الحياة الاجتماعية بعاداتهم وتقاليدهم التي تميزت برقة الذوق في مختلف أنواع الأطعمة والحلويات⁴، واستطاعوا المحافظة على تقاليدهم الخاصة سواء في المعاملات أو طرق الطهي والأكل الذي يحرصون على تقديمه في الحفلات والمناسبات بأذواق مختلفة ذات طابع أندلسي حلويات وغيرها فالأكل يعكس صورة المجتمع وتراثه⁵.

¹ - صبيحة رشيد رشدي: الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، ط1، مؤسسة المعاهد الفنية، 1440هـ - 1980م، ص ص37-38.

² - صبيحة رشيد رشدي: المرجع السابق، ص40.

³ - د. يحيى جبوري: الملابس العربية في الشعر الجاهلي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1989، ص ص185-186.

⁴ - سقاي نوال: الحياة الاجتماعية والثقافية في مدينة الجزائر أواخر العهد العثماني، مذكرة تخرج لنيل شهادة التعليم الأساسي في التاريخ والجغرافيا، المدرسة العليا للأساتذة في الأدب والعلوم الإنسانية، بوزريعة، 2007-2008، ص17.

⁵ - رفيق شلابي: التأثير الاقتصادي الأندلسي في مدينة قسنطينة خلال العهد العثماني، مجلة مدرات للعلوم الاجتماعية والإنسانية تصدر من المركز الجامعي غليزان، العدد 04، جامعة معسكر، 2021، ص210.

يعد الطبخ الأندلسي من أفضل الطعام وهذا بفضل زرياب الذي علمهم طرق إعداد الوجبات الراقية وتقديم الطعام بطريقة منتظمة وتوفير بين الوجبات الغذائية الصحية¹، التي قاموا بتطويرها فيما بعد وتفنونوا في صنع أنواع مختلفة من الحلوى، وهي دلالة على أصالتهم حيث يتطلب إعدادها حذق وإتقان لا تقدر عليه إلا العائلات الميسورة ولا يهون إلا في المناسبات والأفراح وتغلب عليها الفاكهة²، ومن بين هذه المأكولات نذكر على سبيل المثال:

أ) البسطيلة: عبارة عن فطائر محشوة بخليط من اللحم والبيض بنكهة الليمون والعسل إضافة إلى اللوز المفروم³.

ب) الكوسكسو (الكسكس): من مميزات أطعمة شمال إفريقيا وهو في الأصل طعام تقليدي في الأندلس، يوضع في قدر ماء وتوابل وما تيسر من خضار الموسم وأضلاع البقر مع تحضير الكسكس عبارة عن السميد الرطب يرش بالماء والملح ويحرك بأنامل الأصابع حتى يلتصق ويفرك براحة يدين ليشكل لنا حبوب بحجم راس النمل ويوضع فوق قدر وتتم تغطيته بقطعة قماش لتحبس الأبخرة المتصاعدة وعند نضوجه يفرك بالزبدة و يقدم مع مرق اللحم والخضار في صحن كبير⁴.

ج) المقروض: من الحلويات التي تقدم في الأفراح والمناسبات وقد تم جلبه من الأندلس، يتم صنعه بالسميد ويعجن بالخمير وماء قليل ويصنع له حشو من السكر واللوز أو التمر، يمد العجين على المائدة مربعا ويفتل ويبسط باليدين ويقطع بالسكين قطع متساوية بطول الإصبع وسعة الإصبعين، ثم يقلى في الزيت إلى حد الاحمرار ويوضع في وعاء ويرش بالسكر ليقدّم للضيوف⁵.

د) الإسفنج: يبل السميد الطيب بماء سخن وملح وخبيرة ويترك حتى يربط ثم يعجن ويضاف إليه الماء بالتدرج حتى يصير خفيفا و ثم يترك ليختمر حتى تظهر عليه آثار الاختمار ثم نقوم

¹- د. مولاي محمد الكامون، هشام السقلي: التأثير الموريسكي في المغرب، سلسلة دفاتر المركز 2، ط1، مارس 2010، ص 128.

²- مريم بوخاوش: آثار سقوط الأندلس على بلاد المغرب الأوسط، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في التاريخ الإسلامي الوسيط، المدرسة العليا للأساتذة، بوزريعة، الجزائر، 2014-2015، ص 289.

³- د. مولاي محمد الكامون، هشام السقلي: المرجع السابق، ص 130.

⁴- د. سلمى الجيوسي: الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس، ج2، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، بيروت، 1997، ص 1034.

⁵- ابن الرزین النجیبی: فضالة الخوان في طبياات الطعام والألوان، مؤسسة مطالعات التاريخ، إيران، 1388، ص 76.

بتسخين الزيت في مقلاة و يؤخذ باليد اليسرى قليل من العجين ويشد عليه بالكف ثم يقطع قطعاً حسب الرغبة توضع في الزيت إلى حد الاحمرار فإذا كانت كبيرة تسمى بالأقصاد والصغيرة بالمغدر.

هـ) الزلابية: يؤخذ من الخمير قطع وافرة توضع في الماء حتى تصير مثل اللبن الخائر يصفى في قدر ويجعل عليها دقيق فإذا انحل زيد فيع الدقيق حتى يصير وسطاً بين الخفة والغلظ ثم يغرف بقدح في أسفله ثقب صغير ونضع مقلاة على زيت كثيرة ويحرك القدح باليد ويشكل منه أنواع مختلفة دائرية إلى حد الاحمرار وتغمس في العسل وتزال منه وتوضع على شبك حتى تجف¹.

ويشير مارمول كاربخال في كتابه إفريقيا حيث قال "وهناك أطعمة أخرى عادية كالعصيدة التي تصنع بقطعة من العجين المطبوخ بالماء والملح , يصب هذا العجين المطبوخ في إناء من خزف ثم يجعل ثقب في الوسط ويملاً سناً أو زيتاً , وذلك هو المرق التي تغمس فيه الأطراف وتشرب عندما يكون الجميع قد أكل"².

ثالثاً: الاحتفالات والأعياد الدينية.

تمسك الأندلسيون بعاداتهم وتقاليدهم التي تعبر عن حضارتهم والظروف التي عايشوها وذلك من خلال إحياء المناسبات ، حيث تختلف هذه المناسبات باختلاف أنماط العيش فبعضها خاص وبعضها عامة كالأعياد الدينية ويتم فيها الترويح عن النفس وتكسير نمط الحياة اليومية والعادية.

1- الأعياد الدينية:

أ) الاحتفال بشهر رمضان: كان يحتفل بشهر رمضان بخروج الأئمة والفقهاء للاستطلاع على هلال رمضان ويتم الإعلان على الشهر بثبوت الرؤية، وكانت توجد عدة طرق لإعلام الناس كإشعال النار أو طلقة مدفع ويبدأ الإمساك في الثالثة صباحاً بعد صلاة الفجر، ينقطعون عن الأكل والشرب حتى الإفطار يطلق مدفع أيضاً ويتميز هذا الشهر بكثرة الذكر ويتم فيه العناية بالمساجد³.

¹ - المرجع نفسه، ص 80.

² - مارمول كاربخال: إفريقيا، تر: أحمد توفيق، ج2، الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر ، المغرب، 1989 ، ص 08،

³ - سفيان مباركي: الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني (1519-1830م)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي في التاريخ، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2019-2020، ص 66-67.

(ب) الاحتفال بليلة القدر: هي من الليالي المباركة لدى المسلمين عامة لما فيها من قدر عظيم وما فيها من اجر كبير لقوله تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (1) وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (2) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (3) تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (4) سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾¹. ويضيف هايدو "أنه في ليلة اليوم السابع والعشرين من الصوم الكبير، تقام أعياد كبيرة وتوزع الصدقات على الفقراء"².

عرف في بلاد المغرب من قرون بالاحتفال بليلة القدر فهي مناسبة دينية جلييلة وقد أورد ابن حمدوش في رحلته طريقة الاحتفال بليلة القدر خلال القرن الثامن عشر وبعد الذهاب إلى المساجد يجعلون الشموع في أعواد ويشعلونها مع عدد كبير في قناديل القوارير ويحيون الليل كله إلى الفجر، فإذا قرب الفجر أو أوتروا وقرءوا ما تيسر من القرآن والتسبيح وفي هذه المدة يرشون المكان بماء الورد ثم يسكتون ويشرع الإمام في الدعاء الخاص بالمناسبة³.

(ج) عيد الفطر: ويطلق عليه أيضا العيد الصغير ويدوم ثلاثة أيام وهو عيد الرحمة لأنه في هذا اليوم تعطى الزكاة للفقراء ويقع هذا العيد بعد انتهاء شهر رمضان⁴.

يأتي عيد فطر مبارك كتتويج لنهاية شهر رمضان، وكان يوم العيد يوم مميز فهو يوم سرور وفرح وبهجة حيث يستيقظ الناس في الصباح على أنغام الموسيقى ويرتدون أجمل الثياب خاصة الأطفال وكان العيد لمدة ثلاثة أيام وكانت تقدم فيه مختلف أنواع الحلويات التقليدية حيث يقول نصر الدين سعيدوني في كتابه دراسات أندلسية أنها امتزجت فيها التقاليد الأندلسية بالأذواق التركية العثمانية وفيه يتبادل الناس الزيارات كما يقومون بزيارة القبور والترحم على الأموات⁵.

¹ - سورة القدر: الآية 1-5.

² - Fray Diego de Haedo: **Topographie et histoire générale d'Alger**, traduit par monreau et aber brugger, Alger, 2004, p 145.

³ - عبد الله موساوي: واقع الاحتفالات الدينية بالجزائر العثمانية على ضوء رحلة ابن همدوش الجزائري، مجلة الأفق الفكرية، م4، الجزائر، 2018، ص 142.

⁴ - د. لويكاردياك: الموريسكيون الأندلسيون والمسيحيون المهاجرة الجدلية 1492-1640م مع ملحق بدراسة عن الموريسكيين بأمريكا، تعر عبد الجليل التميمي، مجلة التاريخية المغاربية، ديوان المطبوعات الجامعية، ط1، تونس، 1983، ص34.

⁵ - سفيان مباركي: المرجع السابق، ص 58.

حيث يقول ابن حمدوش في رحلته المسماة لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والحال " فلما كان يوم عيد الفطر ، يوم الإثنين سابع نوفمبر ، اجتمعت القبائل كلها في المصلى وصنع له منبر جديد أحمر وعليه ضلة ووضع في موضع متسع فاجتمعت فيه الأمم"¹.

(د) عيد الأضحى: يطلق عليه الأندلسيون العيد الكبير أو العيد الفصح، يخلد تضحية سيدنا إبراهيم واصل هذا العيد ما أتاه القران: "وفديناه بذبح عظيم وتركنا عليه في الآخرين - سلام على إبراهيم." (58)².

يأتي في العاشر من ذي الحجة وهو فرحة للاحتفال والتأنق بالأطعمة والأشربة حسب التفاوت في المستوى المعيشي، فقد كانت مختلف الأسر تتوجه إلى ابتياع الأضاحي والتي تكون في الغالب خروف وجرت في العادة أن يتم ذبح الناس لأضاحيهم بعد ذبح أضحية أمام المسجد في صباح يوم العيد، تشغل كل الأسر بتهيئة الأضحية وإعدادها بعد الذبح، ويرسل براس الكبش إلى الحارة ليشوط في حفرة مخصصة لذلك وتستمتع الأسرة بعدها بطهي مختلف أصناف الطعام المشوي وقد ابتكرت المرأة الأندلسية طرقا للحفاظ على اللحم فكانت تقوم بتحفيفه ويسمى بالقديم، وللاحتفال بهذا العيد يلتقي مع عيد الفطر في عدة مظاهر باستثناء نحر الأضحية كالترزين وتماني الناس لبعضهم البعض والقيام بالزيارات المختلفة والتوجه لصلاة العيد التي كانت تشارك فيها النساء.

(هـ) عيد الأسبوعي (الجمعة): وتعرف بعيد المؤمنين يتخذها الأندلسيون عطلة إذ يتوقف ارتياد الطلاب مجالس الدراسة من زوال يوم الخميس حتى يوم السبت، حيث يلبسون ألبسة نظيفة ويتجهون إلى صلاة الجمعة في المسجد أو الجامع ويقومون بزيارة القبور والترحم على الأموات، كما يخرج المحسنون الصدقات في هذا اليوم ويجتمعون عند ذويهم وأصدقائهم ويأكلون ما طاب لهم من المأكول مثل الكوسكسو.³

(و) عاشوراء: يحتفل به بثلاثين يوم بعد عيد الأضحى وهو اليوم العاشر من محرم لإيمانهم بالأنبياء والمسيح يصومون في هذا اليوم ويتجنبون ارتكاب الإثم والاحتفال بنعم الخالق التي منحها الله

¹ - ابن حمدوش عبد الرزاق : رحلة ابن حمدوش الجزائري المسماة لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والحال،

تق: أبو القاسم سعد الله، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر ، 1983، ص 96.

² - د.لويكاردياك: المرجع السابق، ص 34.

³ - وردة مسعودي: المرجع السابق، ص 47.

لأنبيائه ويطلق على هذا اليوم عاشوراء التي تعني عشرة أي اليوم العاشر من محرم ففي مثل هذا اليوم خص الله عشرة أنبياء: فادم تلقى التوبة وسفينة نوح قد أصدمت بجبل شوتى، ووهب النصر لسيدنا موسى على فرعون واغرق وذوه في البحر وخلص سيدنا إبراهيم من النار واخرج سيدنا يونس من بطن الحوت وسيدنا يوسف من البئر وميلاد سيدنا عيسى عليه السلام وفي هذا اليوم رفعه إلى السماء¹.

2- الاحتفالات:

أ) الأعراس: ظل الأندلسيون متمسكون بأعرافهم وعاداتهم الإسلامية وحافظو على عادة الزواج على الطريقة الإسلامية، كانوا لا يتزوجون إلا فيما بينهم رافضين التزاوج مع غيرهم للمحافظة على أصولهم كانوا يدفعون مهورا ذات مقادير باهظة على عكس الجزائريين وكان حفل الزفاف يتطلب أعباء وتكاليف باهظة، يتم الاحتفال بالزواج بأنواع الموسيقى الأندلسية وتزيين العروس وتأخذ في حملها (العمارية) على شكل عرش صغير مغطى بثوب من حرير يحمل على الأكتاف تحت أصوات الطبول والمزامير عبر أزقة المدينة ولازلت هذه العادة منتشرة في الجزائر، وتعتبر ليلة العروس امتحانا للعروس البكر لأنها اختبار على عفتها ومن العادات الأندلسية إخراج قميص ابيض عليه اثر الدم دليلا على الفحولة والشرف وقد انتقلت هذه الظاهرة إلى الجزائر وبعدها يقيم أهل العريس حفلة خاصة تسمى بحفلة السلام يحضروها المعزومون للعرس وتقدم الهدايا للعروس ولازلت هذه العدة جارية لدينا².

ب) العقيقة والختان: تم الحفاظ على هذه العدة والاحتفال بها بمختلف أنواع الموسيقى وهيئة أشهى المأكولات والحلويات الأندلسية ولازلت هذه العادة قائمة في الجزائر إلا أن عملية الختان تراجع فيها دور الحمامين لصالح الأطباء وجراحي العيادات بطرقهم الحديثة³.

¹ - د.لويكاردياك: المرجع السابق، ص 34.

² - د.مولاي محمد الكامون، هشام السقلي: المرجع السابق، ص 157 - 158.

³ - د.مولاي محمد الكامون، هشام السقلي: المرجع نفسه، ص 161.

المبحث الثالث: الأثر الأندلسي في الحياة العامة للمرأة.

شهد المجتمع الجزائري العديد من المناسبات الاجتماعية والتي لا يزال بعضها يحتفل به إلى اليوم ، وتأثرت هاته الاحتفالات بمجموعة من العوامل أهمها المهرجات التي قدمت إلى الجزائر أهمها الهجرة الأندلسية التي رافق ظهورها تطور الاحتفالات ودخول عادات جديدة منها الزواج ومما لاشك فيه أن الأسرة هي النواة الأساسية لتكوين المجتمعات حيث لا بد من وجود اتفاق مسبق بين الزوجين للعيش تحت سقف واحد نتيجة عقد شرعي جمع بينهما وهو من العادات الاجتماعية منذ الأزل ومظهر من مظاهر التي شكلت النسيج الاجتماعي لأندلس، كانت الجالية الأندلسية تمثل النخبة البرجوازية وتحتكر دواليب الحركة الاقتصادية والاجتماعية لأنهم استطاعوا السيطرة على جميع الحرف السائدة التي مكنتهم من تكوين ثروات هائلة ولقد كان للمرأة دور بارز في النشاط الحرفي فمن خلال إسهامها استطاعت إبراز مكانتها في المجتمع.

أولاً: الزواج.

فالزواج لغة: هو الاقتران والارتباط أما اصطلاحاً هو رابطة تقوم بين الرجل والمرأة ينظمها الشرع والقانون والعرف وينشأ عن هذه الرابطة أسرة تترتب فيها حقوق وواجبات تتعلق بالزوجين والأولاد ومن الضروري إن يعترف المجتمع بالزواج فالاعتراف الاجتماعي خاصة من خواص الزواج، وتعد الأسرة نواة المجتمع الأندلسي والجزائري ويعد الزواج اللبنة الأولى لبناء الأسرة وتعكس الأمثال الأندلسية ذلك في همه ووقوعه، كما الموت كأس يتذوقه كل الناس فالزواج مرحلة يمر بها كل إنسان والزواج من المناسبات الهامة التي يحتفل بها الأندلسيون احتفالاً بهيجاً¹.

فالتركيب الاجتماعي والتنوع العرقي من حيث الأصول والخلفيات يعكس التزويد بلحمة هامة لامتزاج الثقافي، وبهذا كان الموريسكيين يعتبرون أنفسهم في دار هجرة مؤقتة، يترقبون الفرص للعودة إلى الأندلس، وقد عزز هذا الشعور تشبثهم بأصولهم وميلهم إلى عدم الاختلاط مع غيرهم من السكان، وهذا ما جعلهم يجحون عن التزاوج خارج جماعتهم، فالمرأة الأندلسية نادراً ما تتزوج غير أندلسي إلا إذا اضطررتا الحاجة والفقر إلى ذلك ، فأفراد هذه الجالية لا يميلون إلى

¹ - الربيع بلبواب: الزواج والطلاق في الأندلس من خلال مجاميع علم الوثائق، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر تخصص تاريخ القرون الوسطى، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2015-2016، صص 26-28.

الاختلاط بغيرهم من السكان، لكن حدثت بعض المظاهرات الأندلسية خلال القرن السابع عشر ميلادي طورت من العلاقات زواج أحد الانكشاريين من امرأة أندلسية ، ثم أيضا زواج بعض العناصر التركية وبعض مؤلفي الديوان الكبار حيث تم الزواج بين العديد من البشوات والضباط الأتراك من نساء أندلسيات، ومما يلاحظ على المرأة الأندلسية أنها كانت من الطبقة الإجتماعية الفقيرة فإنها تستعير الثياب والحلي من إحدى النساء المسنات التي كانت تسعد وتدخل السرور إلى قلبها وفي ما يخص الدعوة إذا كانت من ذوات الدخل المرتفع فإن الدعوة تكون عادة على نطاق أوسع تضم القريب والبعيد على عكس ذات الطبقة الاجتماعية الفقيرة¹.

حيث ينعكس هذا الأثر في عادات الجزائريين، فقد حث الإسلام عن الزواج وشجعه وهناك أحاديث كثيرة تحض عليه في قوله عليه الصلاة والسلام «تزوجوا فإني مكاثر بكم الأمم ولا تكونوا كرهبانية النصارى»، فكانت عقود الزواج الأندلسية من خلال الوثائق الأندلسية أن عقد الزواج يبدأ بالبسملة والصلاة على رسول الله وبيان أهمية الزواج بالاسترشاد بأية من القراء الكريم ثم اسم الزوج واسم الزوجة ووالدها ولا يتم الزواج إلا بولي وصداق وشهود وبعد الاتفاق على المهر والترتيبات الأخرى تتم كتابة العقد وشروط عقد الزواج لابد أن تكون واضحة وملزمة للطرفين ولا يلتزم أحدهما بعد الزواج بالشروط التي لم تدون في العقد²، وقد كانت حفلة الزفاف في الأندلس تدوم أسبوعا كاملا في بيت العروس وبعدها تزف العروس إلى بيتها الجديد، وهناك تقام وليمة للرجال وأخري للنساء والوليمة هي طعام العرس وتصاحب هذه الولائم أغاني وأصوات النساء وتطهى بهذا اليوم أنواع الأطعمة وحلوى العرس، وتشير بعض المصادر أن أعظم عرس شهدته قرطبة هو زواج "أسماء بنت غال"، وكانت النساء يكلفن أزواجهن بشراء بذلة خاصة بهذه المناسبة³.

حيث أصبح يمر بعدة مراحل وهي كالتالي:

¹- رويي سارة: المرجع السابق، ص 61.

²- د. راوية عبد الحميد شافع: المرأة في المجتمع الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط قرطبة، ط1، مصر، 2006، ص 91-92.

³- نبيلة العاجي: العادات والتقاليد في الأندلس، مذكرة لنيل شهادة ماستر في التاريخ الوسيط، جامعة أكلي محند، البويرة، 2018-2019، ص 21-22.

أ) **الخطبة:** هي أول مراحل الزواج وتوكل المهمة عادة إلى النساء المسنات على سبيل حب الخير والوصل بين الفتى والفتاة، وتتم الخطبة وفق ثلاثة شروط الولي، الصداق، الشهود، واختيار الفتى للزوجة يكون عادة بواسطة الأهل والأصدقاء، أو يكون شاهداً في مكان عان أثناء شرائها حاجيات من السوق أو زيارة أحدى الأقرباء أما مراسم الخطبة لم تختلف كما كانت عليه عند المغاربة والمشاركة، ويكون الزوج كفتناً وقادراً على القيام بأعباء الحياة الزوجية وبالمقابل يكون للزوجة شروط على الزوج ويكون قائماً على نفقاتها وكسوتها¹.

وفي حالة عدم وجود ولي الفتاة فيقصدتها الشاهدان يعرضان عليها أمر الخطبة ويسمعان منها فإن سكتت عن ذلك فرضى وقبول منها تتم الخطبة ومن علامات رفضها البكاء².

وبعد أخذ الموافقة من العريس تتجه النساء ثانية إلى بيت العروس يحملن معهن طبق فيه حناء والشمع والخاتم والحايك والبساط، ثم تقرأ الفاتحة وبعد رفع الفاتحة توزع الشاربات والحلويات ومن عادات الزواج التي توارثها المجتمع الجزائري عن المجتمع الأندلسي تقديم الخاطب لمخطوبته الهدايا في كل موسم، مثل المولد النبوي الشريف، الأعياد وعاشوراء كما ترسل أسرة الفتاة المخطوبة إلى أسرة الخاطب أنواعاً من الحلويات في كل موسم أو مناسبة وتكون من صنع يديها، هاته العادة المذكورة لاتزال مستمرة في أيامنا هذه وحاذرة في مختلف البيوت الجزائرية³.

ب) **الصداق:** الصداق أو المهر هو حق للمرأة على زوجها وهو مال أو متمول يبده الزوج لزوجته عند عقد القران، ويشترط فيه ما يشترط في الثمن أي أن يكون معلوماً ظاهراً منتفعاً به مقدوراً على تسليمه مملوكاً للزوج وقت العقد أو ما تقبله الذمة و يتكون الصداق عادة من مبلغ نقدي ومكونات أخرى عديدة وقد سمح لنا أيضاً بالتعرف على طرق تسديده ويعتبر ممارسة اجتماعية مصانة بقوة العقد الشرعي، وتميز الصداق الوارد في عقود الزواج بالتفاوت بين المحتويات حيث تراوح المبلغ النقدي بين أربعة دنانير ومائتي ألف دينار، كما اشتمل على

¹ - المرجع نفسه، ص 22-23.

² - أ. هشام البقالي: واقع المرأة الأندلسية على ضوء نوازل ابن الحاج، مجلة القرطاس للدراسات التاريخية والحضارية الفكرية، ع 13، المغرب، 2020، ص 56-57.

³ - سفيان مباركي: الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي في التاريخ، جامعة محمد بوضياف المسيلة، 2019-2020، ص 70.

مكونات تتعلق خصوصا بالملابس الثمينة والمفروشات التي تعد بمثابة *جهاز العروس* وقد تنوعت بين المصاغ والملابس كالفقطان والغليلة والحايك والحزام¹.

يشير فاندلين شلوصر في كتابه قسنطينة أيام أحمد باي 1832-1837 عن الصداق في قوله " فإذا أراد الشاب أن يتزوج , فإنه لا يستطيع أن يقيم علاقة شخصية مع الفتاة , لأنه لا يجد وسيلة لدخول بيت الأسرة , وحين يسمع أن لهذا الرجل أو داك فتاة في سن الزواج يرسل يهودية إلى بيتها فادا كانت موافقة على ذلك يتوجه إلى أبيها للاتفاق على المهر"².

وعليه فإن الصداق ارتبط بغلاء المهر والوضعية الاجتماعية للزوج والزوجة بالإضافة إلى مكونات الصداق التي تعكس موروثا حضاريا لعادات وتقاليد تأثرت بالوجود الأندلسي وهذا ما جعل بعض العائلات تتبنى زواج العرف³.

ثانيا: المرأة الأندلسية ومساهمتها في مجتمع الجزائري.

ليس من السهل التحدث على إسهام المرأة في المجتمع وهو معروف بمجتمع الرجل فالمرأة لعبت دوراً بارزاً في الميدان الاجتماعي فإنجاب الأبناء وتربيتهم ليس بالأمر الهين فهي مسؤولة إضافة إلى ترتيب المنزل والحرص على تنظيفه فكان يضرب المثل بهم في النظافة فالمرأة كانت تقوم بمعظم الأعمال التي هي غالبا من اختصاص الرجل كالسقي والحرق وعلف الحيوانات وإمضاء وقت فراغهن في إنتاج ملابس الأسرة والتطريز والنسيج وزخرفة وخياطة، متأثرة بالنساء الأندلسيات التي ارتبطن بالجانب التجاري والحرف كالدلالة والحياكة⁴.

لعبت الجالية الأندلسية دورا كبيرا في الحياة الاجتماعية بالجزائر فاشتغلهم بالعمل التجاري والحرف المهنية والتعليم والتدريس مكثهم من توطيد العلاقات قوية مع مختلف شرائح المجتمع الجزائري، مع أن المعلومات حول المرأة في المجتمعات الإسلامية هو أمر صعب المنال بسبب المبادئ الدينية والعادات المأخوذة من الأعراف العريقة التي تحد من حرية المرأة وفعاليتها في الواقع الخارجي

¹- ليلي خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر، الأمل للطباعة والنشر، تيزي وزو، الجزائر 2016، ص ص193-194.

² فاندلين شلوصر: قسنطينة أيام أحمد باي 1832-1837م، تر: أبو العيد دودو ، ط1، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1980، ص86.

³- بحري يامنة: المرجع السابق، ص ص 64-65.

⁴- أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي، ج1، ط1، 1998، ص ص 162-163.

وحصر إمكانية معاملتها مع أفراد المجتمع الأجنبي إضافة إلى قلة وثائق المحاكم الشرعية عن أحوال المرأة الأندلسية ولذلك تم إدراجها ضمن فئة الحضريات خصوصا أن المجتمع النسوي بإسبانيا الإسلامية كن يشكلن عنصرا أخلاقيا وثقافيا ويتمتعن بحرية أكبر من تلك التي أصبحوا عليها في الجزائر¹.

من بين مظاهر التحرر الاجتماعي التي حضت بها المرأة أنها كانت تخرج لزيارة المساجد والأسواق والتتزه في الحدائق العامة بل شاركن الرجال في مختلف مناحي الحياة كالتجارة والصناعة والسياسة، فمن الناحية الشكلية فقد غلب على زينتهن الأناقة والبدخ والتفنن في الزينة حيث سعت المرأة دوما لاستعانة بوسائل الزينة المختلفة من الملابس والتطيب، أما من الناحية الثقافية فقد أدى النساء دوراً بارزاً في الازدهار الحضاري فبرز منهن حافظات القرآن الكريم ومنهن من نالت حضا وافرا من التعلم، أما من الناحية السياسية فمن خلال مشاركتها أمور السياسة مع الرجل حيث كانت المرأة تتمتع بسلطة واسعة ونفوذ كبير².

ويمكن تلخيص مساهمات المرأة الأندلسية بالجزائر كالتالي:

1- دورها في المساهمة في الأوقاف:

إن حساسية البعد الثقافي والاجتماعي والاقتصادي بين الأندلسيون وطبقات المجتمع الجزائري دفعتهم إلى تأسيس جمعيات ومدارس وجوامع وزوايا لإعانة الفقراء إضافة حبس أوقاف داخل وخارج الوطن³.

ولقد ساهمت النساء في وقت مبكر في الوقف في مدينة الجزائر أثناء الفترة العثمانية حيث كشفت العقود الشرعية أن بعض النساء كانت أكثر بدلا وعطاء في مجال الوقف من خلال المساهمة في تجبيس العديد من الأوقاف ومن بين النساء التي اشتهرت في تجبيس أملاكها هي فاطمة بنت ساعد من العنصر الأندلسي التي ساهمت في العديد من الأوقاف فقد اشتركت مع زوجها

¹ - زياني ريم: الجالية الموريسكية وأثارها الاقتصادية والاجتماعي بالجزائر 1492م-1830م، جامعة اكلي محند أولحاج، البويرة، 2018-2019، ص 82.

² - قط نسيم: مظاهر التحرر النسوي في الأندلس - اجتماعياً - ثقافياً - سياسياً، مجلة قراءات، جامعة بسكرة، الجزائر، ع13، ص ص247-248.

³ - د. حنيفي هلايلي: الحضور الأندلسي بالجزائر في العهد العثماني على ضوء سجلات المحاكم الشرعية، المجلة التاريخية العربية للدراسات العثمانية، ع25، المغرب، 2002، ص 5-6.

حسين يلداش بن أحمد التركي في "بتحبيس الدار اللاصق بالمسجد الكائن بسقيفة شرشالي أسفل القصبة داخل الجزائر المحروسة" ويظهر من خلال الوثائق أن دور المرأة في الوقف ومكانتها في مجتمع الوقف من خلال تحبيس الأملاك التي تملكها هي شخصيا ومدى حب المرأة للخير والإحسان والبر، من خلال ما كانت تتمتع به من شخصية مالية ووضعية اجتماعية مميزة وخاصة بالنسبة للنساء اللاتي ينتمين إلى الطبقة الحاكمة و أسر أصحاب الوظائف الاقتصادية من العنصر الأندلسي¹.

2- مساهمتها في المجال الاقتصادي:

تبرز مساهمة المرأة الأندلسية في النشاط الحرفي من خلال تأثيرها على المجتمع النسوي حيث قامت بإدخال حرف جديدة للمغرب الأوسط كصناعة الحلي والزراي ذات الطابع الأندلسي والصناعات الحريرية والجلدية وكذا صناعة الخزف والقرميد².

استطاع الأندلسيون تطوير الصناعات هذا ما جعل مدن الجزائر شرشال وبليدة تتميز بنشاط حرفي مميز، حيث يتم اغلب الإنتاج الصناعي للأندلسيين في ورشات بسيطة خصصت لها الطوابق الأرضية في المنازل وجعلت لها أبواب الأزقة لتسهيل التعامل وصرف السلع ، ولقد كان للنسوة دور بارز في هذه الصناعات حيث كان يتم الغزل والنسج و صناعة الأقمشة عن طريق النساء، تتم صناعة الأقمشة من المواد الأولية المتوفرة من كتان وصوف وحرير وقطن حيث تقمن بنسج أنواع رفيعة من الزراي ذات الطابع الأندلسي وأصناف الحرير و"القטיפه" ومن العائلات الأندلسية التي اشتهرت بصناعة الحرير "بوناطيرو"، كما اشتهرت بصناعة الشاشية ذات نوع جيد من الصوف وترتبط صناعة النسيج الأندلسية بمهنة الصباغة التي كانت تتم في البليدة، كما كانت النساء تقوم بصناعة التطريز وتوشيح الثياب الحريرية بالذهب والفضة وقد اقتصت بهذه الصناعة الجالية الأندلسية واستطاعت العائلات التي احتكت بهم أن تتوارث صناعة توشيح الثياب وصناعة الشبيكة بمدينة الجزائر حسب طرق ممارستها في بلنسية وغرناطة إضافة إلى هذه الصناعات،

¹ - زاهي محمد: مساهمة النساء في الأوقاف بمدينة الجزائر العثمانية على ضوء وثائق المحاكم الشرعية، ص 175.

² - فؤاد طواهره: الهجرة الأندلسية إلى المغرب الأوسط السياق التاريخي والمجال الجغرافي، مجلة حوليات التراث، ع15، جامعة قلمة، الجزائر، 2015، ص 182.

صناعة الأحزمة الحريرية التي تفننت في تزيينها المرأة الأندلسية بأشكال ملونة والمعلقات والجميلة التي تزين بها الجدران والبنىقات الرفيعة التي تستعمل في تغطية الراس وغيرها من المطروقات¹. لقد أسهمت المرأة بصورة واضحة في الحياة الاقتصادية من خلال المهن والصناعات فقد عملت مربية ومدرسة وكان من الطبيعي أن تبرز المرأة في مجال صناعة الأطعمة والأشربة ومن المهن التي اشتهرت بها المرأة الأندلسية وبرزت فيها أعمال الغزل ونسج الصوف والقطن والكتان وغيره حيث أنه قليلا ما تجد في الأندلس منزلا ليس بهم نسج ، وذلك للملائمة تلك المهنة لطبيعة جلوس المرأة لفترات طويلة داخل منزلها، حيث كانوا يمارسون مهنة تربية دودة القز والذي يستخرج منه أرقى أنواع الحرير².

ازدادت تجارة ونشاط الحرفي للمغرب الأوسط مع توافد الجماعات الأندلسية حيث وصفهم المقدسي: "يكثرون التجارات والتغرب"³، نرى أن النساء أيضا ساهمت في التجارة من خلال العقود التي وجدت في المحاكم الشرعية كعقود البيع والقروض وعقود الكراء ، وقد مارست بعض النساء التجارة عن طريق تأجيرها السفن للبحارة اللذين يقومون بها للحصول على غنائم البحر ويبيعونها في الأسواق من سلع وغيرها، ونجد الكراء في بعض المعاملات التجارية التي اشتركت فيها النساء، ويعتبر البيع والشراء كذلك ممارسة اقتصادية واجتماعية في غاية الأهمية تتضمن معطيات عن المعاملات التجارية بالمدينة وما أثبتته سجلات المحاكم الشرعية لفئة من النساء مارسن هذا النشاط⁴.

نذكر على سبيل المثال عائشة بنت احمد حويجات والتي كانت تمتلك حانوتين للخضر والفواكه قرب باب عزون⁵.

¹ - د. ناصر الدين سعيدوني: المرجع السابق، ص 114.

² - د. راوية عبد الحميد شافع: المرجع السابق، ص 91-92.

³ - جودت عبد الكريم يوسف: الأوضاع الاقتصادية والاقتصادية في المغرب الأوسط خلال القرنين الثالث والرابع

الهجريين (9 هـ - 10 م)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ص 129.

⁴ - ليلى خيرياني: المرجع السابق، ص 126-127.

⁵ - د. حنيفي هلايلي: المرجع السابق، ص 316.

الفصل الثالث

الأثر الأندلسي في الموسيقى والعمارة

➤ المبحث الأول: الأثر في الموسيقى

أولاً: الموسيقى الأندلسية

ثانياً: الآلات الموسيقية

ثالثاً: مدارس الموسيقى الأندلسية الجزائرية

➤ المبحث الثاني: الأثر في العمارة

أولاً: البيوت

ثانياً: المساجد

ثالثاً: القلاع والحصون

رابعاً: الحدائق والحمامات

عرفت مدن الساحل الجزائري نهضة عمرانية بعد قدوم المهاجرين الموريسكيين، فوجد تلمسان قد استفادت من خبراتهم فقد عرفوا ببراعتهم في العمران التي لاتزال قائمة في قرطبة وغرناطة، وقد أضافوا في تلمسان بصماتهم ومهاراتهم إلى المعالم العمرانية وخاصة المساجد الطابع العمراني الأندلسي وكذلك المعالم الأخرى كالمنازل والقلاع والحصون وحتى الحدائق، وقد تميزت الأماكن التي كان يجتمع فيها المورسكيون خاصة مدن الجزائر والبليدة والقليلة وشرشال ودلس بطابع عمراني خاص حيث أدخلوا القرميد في سقفوف المنازل بدل السطوح، وعرفوا كذلك باستخدامهم للزخارف والمجصصات والتفنن في تشكيلها.

كما كان شمال إفريقيا أيضا متأثرا متأثرا عميقا بفنون الأندلس بالخصوص الموسيقى حيث احتلت مكانة مميزة في التراث الجزائري ونحظى باهتمام واحترام كبير لدى الجزائريين حيث امتزج فيها الطابع الفني بالطابع الديني بعقب التاريخ ليعطي أنغاما خاصة حيث يستعمل هذا الفن الأندلسي عدة الآلات موسيقية منها الوترية كالعود وأخرى كالطار.

المبحث الأول: الأثر الأندلسي في الموسيقى.

أولاً: الموسيقى الأندلسية.

هي موسيقى حضرية تمثل ما توصل إليه المجتمع المدني من رقي في الذوق الفني الموسيقي¹، حيث احتلت الموسيقى لدى الأندلسيون دوراً مهماً في حياتهم الاجتماعية وخاصة في غرناطة التي عرف سكانها بالاهتمام بالفنون الجميلة والميل الملحوظ إلى الطرب وهذا ما أدى إلى تأثر الدول المجاورة بالموسيقى وبالتحديد المغرب الأوسط، بعدما هاجر إليه العديد من أهل الفن لاسيما الغرناطيين اللذين كان لهم الجزء الأكبر في نشره، فالموسيقى الأندلسية هي سليلة الحضارة لم تسلم من تقلبات التاريخ وهي خير معبر عن ما أنتجته الأندلس ومتأثرة بالأحداث والمخاطر مستلهمة علومها الأولى من بلاد المشرق العربي ابتداء من القرن الأول هجري، عندما انتشر الإسلام خارج الجزيرة العربية وتوسع في الشام والعراق ثم دمشق وبغداد، ثم بعد ذلك اتجه إلى عواصم المغرب لكن عندما وصلت الموسيقى إلى الأندلس تأثرت بالبيئة المحلية والتقاليد الجديدة وتشعبت فروعها فعرفت درجات من الرقي والانحطاط ومسها ملمس الحضارة الإسلامية إلا أنها تلاشت في الأندلس مع أهلها، ولكنها وجدت أوطاناً تساعد على بقائها فحطت رحالها في تلمسان والجزائر وقسنطينة وكذلك السواحل كتانس وعنابة وشرشال².

وإزداد تأثير الفنون الأندلسية في شمال إفريقيا خاصة بعد الهجرة حيث يقول عبد الحميد مشعل "و حين ضعفت الأندلس، وسقطت إشبيلية في منتصف القرن الثالث عشر ميلادي هاجر حوالي نصف مليون نسمة إلى شمال إفريقيا وأقاموا بها ونقلوا إليها من كنوز الموسيقى ما كان في الأندلس وغدت تلك البلاد وارثة لهم الفنون"³.

ولقد احتلت الموسيقى الأندلسية مكانة خاصة في التراث الجزائري حيث ظهرت طبقة من الهواة والعشاق لهذا النوع من الفن، كما لعب أفراد الجالية الأندلسية دوراً أساسياً في إنعاش هذا المجال والتشجيع على الموسيقى والعزف والأداء ولتطوير هذا الفن تم بناء مدارس خاصة وهي مدرسة تلمسان

¹ - أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 459.

² - ابن عزوز نبيلة: أندلسيو الجزائر آثارهم وتاريخهم - حاضرة تلمسان نموذجاً، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه "ل.م.د"، جامعة أبي بكر بلقاوي تلمسان، 2017م-2018م، ص 190.

³ - بن سنوسي كمال: مصادر البحث في الموسيقى الأندلسية بالمغرب الغربي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة أبي بكر بلقاوي تلمسان، 2015-2016م، ص 36.

ومدرسة الجزائر ومدرسة قسنطينة، كما أحيوا المدائح الدينية وقصائد المدح والغزل ووصف الطبيعة التي كانت تعزفها الآلات الموسيقية في الأعياد والمراسم والسهرات العائلية.¹

لقد طبع الأندلسيون الموريسكيون الحياة الفنية بمقاطعة الجزائر "دار السلطان" بطابع خاص مميز فقد شاع تنظيم الموشحات وتلحين الأغاني التي حافظت على بناءها اللغوي وطريقة إنشادها حسب تقاليد الأندلسية والتي تعود بدايتها كما هو معروف إلى النصف الأول من القرن الرابع هجري، وقبل أن تكتمل نماذجها في فترة لاحقة على يد أقطاب الموشحات مثل لسان الدين ابن الخطيب ولقد اعترى الموشحات الأندلسية ضعف البناء اللغوي وتراجع في المستوى الشعري فغلبت على مقاطعها الدارجة أو العامية ودخلتها تعبيرات لغة الفرنكا ذات الأصول الإسبانية، إلا أنها مع ذلك ضلت وفيه لتقاليد الموريسكيين وهي تعكس بحق النموذج الأندلسي المغربي المتوارث والذي حافظت عليه الأجيال المحلية بالجزائر والبليدة وشرشال حتى الآن وغلب على الموشحات قصائد المدح "المولوديات" والتي مالت إلى السجع والمحسنات البديعية واختصت بذكر صفات ومآثر الرسول صلى الله عليه وسلم.²

وأصبحت العديد من العائلات الجزائرية والأندلسية تتجمع على ضوء الشموع في الحفلات والسهرات المتزلية والإنصات إلى هذه الموشحات من أجل الترويح عن النفس، وقد برع العديد من سكان الجزائر والبليدة والقلية بالعزف على الكمنجا* والرباب* كما تمكنوا بفضل خبرتهم من تحسين العديد من الآلات الموسيقية وجلبوا البعض منها من مواطنهم الأصلية واستطاعت العديد من مدن الجزائر إلى يومنا هذا المحافظة على هذا التراث الأندلسي "الغناء الأندلسي" عن طريق إنشاء جمعيات موسيقية في الغناء الشعبي، ويعرف اليوم بالغناء الشعبي الأندلسي، فمدينة شرشال مثلا استطاعت أن تحافظ على هذا

¹ - سيد أحمد سماش: الموسيقى الأندلسية بتلمسان، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في الثقافة الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2000م-2010م، ص ص 59-61.

² - ناصر الدين سعيدوني: دراسات أندلسية مظاهر التأثير الأيبيري والوجود الأندلسي، البصائر للنشر والتوزيع، ط2، الجزائر، 2013 ص ص 84-85.

(* الكمنجا: لم تكن شائعة الاستعمال وهي تقضي بالعزف بطريقة خاصة على الكمان حيث يتم وضعه على ركة العازف بشكل عمودي.

(* الرباب: يعتبر الرباب من أقدم الآلات الوترية وهي أربعة أنواع الرباب ذات الوتر الواحد والرباب ذو الوترين المتساويين في الغلظة وانتقل الرباب بأشكاله مع الفتوحات العربية التي غطت شمال الجزيرة واتجهت نحو الشمال الإفريقي، انظر: عبد العزيز بن عبد الجليل، الموسيقى الأندلسية المغربية، عالم المعرفة، ط1، الكويت، 1998م، ص 235.

الموروث الغنائي والموسيقي إلى اليوم، إذ يوجد بها ثلاث جمعيات موسيقية تنشط من أجل حماية هذا التراث الثقافي العريق من الاندثار¹.

ثانياً: الآلات الموسيقية الأندلسية.

1- آلة العود:

آلة وترية تحدث أصوات بواسطة العزف على الأوتار وتتكون من صندوق مفرغ رنان بيضاوي الشكل عبارة عن عدة شرائح تصنع من خشب الجوز وفائدته تضخيم الأصوات الصادرة من اهتزازات الأوتار وهناك غطاء من الخشب الأبيض يغطي وجه الصندوق الرنان يطلق عليه صدر العود، وبه ثلاث فتحات تقع الفتحة الكبرى في منتصف العود يبلغ طول جسم العود نحو نصف متر وعرضه حوالي 30سم وعمقه 15سم وتميل الرقبة وهي الجزء العلوي من هذه الآلة إلى الخلف وتثبت في ثقب الجزء النهائي بعدها المفاتيح التي تربط فيها الأوتار من ناحية وتثبت في المشط من الناحية الأخرى بنهاية العود، وترتب أوتار العود في ازدواج بهدف تضخيم الصوت ويختلف عدد الأوتار في العود وكذلك المادة التي تصنع منها وقد يشيد على العود خمسة أوتار مزدوجة موازية لسطح الصندوق الرنان وأحيانا يضاف وتر سادس والأوتار إما جلدية تصنع من جلود الحيوانات أو من النايلون أو من الحرير الملفوف بسلك.

2- آلة الكمان:

الكمان تعتبر أقدم آلة وترية في العالم كله، وهي آلة هندية قديمة يرجع عهدها إلى أكثر من خمسة آلاف سنة قبل الميلاد واسمها رافان سترون وهي ذات وترين أو ثلاثة حيث يرجع الفضل في إحياء آلة القوس إلى العرب في أنهم وجدوا الآلات الوترية المعروفة بالرباب و ثم تطورت آلة الكمان وأصبحت تشغل المحل الأول بين جميع الآلات الوترية خاصة عند الإفرنج كونها تعبر عن موسيقاهم بجدارة واستحقاق ، فوصفوها بأنها سلطنة العواطف ومملكة الآلات في الترجمة عن الأحاسيس².

3- آلة الطر "الطار":

آلة إيقاعية، عرفت بأكثر من اسم واحد ومنها الدف والرق والمزهر وتختلف أشكال الطرب باختلاف أسمائه حيناً وتنوع مصادره حيناً آخر وأهم ما يميز الطر خاصيتان أولهما احتواءه على قطع

¹ - تموز محمد: الهجرات الأندلسية وأثرها على المغرب الأوسط من القرن 16م إلى القرن 19م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، 2015-2019، ص 69.

² - محمد بن عمير: الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرنين 17م-18م، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في تاريخ الجزائر الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2018-2019، ص 160.

صغيرة مستديرة مركبة في جوانب مجاورة تسمح لها بإحداث صوت عند تحريكه وقرع بعضها البعض، ويحتل الطر من بين الآلات الموسيقية في الجوقة الأندلسية مكانة رئيسية لأنه يضبط حركة ألحانها وإيقاعها، وإلى هذه الظاهرة يلمح ابن حمديس الصقلي في قوله:

وراقصة لقطت رجلها *** حساب يد نقرت طارها

ويقصد هنا "حساب يد" أهمية ودور الطر في ضبط الإيقاع عند الرقص على نغمات الألحان ويعتبر الطر لجام الموسيقى وأساسها¹.

4- الماندولين:

آلة وترية تتألف من أربعة أوتار تماثل العود في شكلها وهي من فصيلته ولكن صندوقها المصوت أصغر وهي على أحجام مختلفة ويعزف عليها بالنقر على الأوتار بواسطة الريشة². وقد ظهرت هذه الآلة في جنوب أوروبا في القرن 15م.³

نشأت هذه الآلة وتطورت انطلاقاً من آلة شبيهة بما تدعى ماندولا وهي أكبر حجماً يشد عليها أربعة أوتار معدنية مزدوجة تسوي فيما يماثل تسوية أوتار الماندولين مع انخفاضها عنها ديواناً كاملاً⁴.
ثالثاً: مدارس الموسيقى الأندلسية بالجزائر.

تعتبر الموسيقى الأندلسية بالجزائر من الألوان الموسيقية الأكثر أصالة في التراث وتتميز بتنوعها وتنقسم مدارس الموسيقى إلى ثلاثة مدارس:

- مدرسة الغرناطي بتلمسان.

- مدرسة المألوف بقسنطينة.

- مدرسة الصنعة بالجزائر العاصمة.

1- مدرسة الغرناطي:

أصلها من غرناطة ويعتبر هذا التراث أحد الأرصدة الموسيقية الأندلسية المتميزة بالمغرب العربي فقد حظيت بتقدير كبير من طرف التلمسانيين، حيث أوجدت هذه المدرسة أحسن ملجأ لها في هذه المدينة،

¹ - عبد العزيز بن عبد الجليل: الموسيقى الأندلسية المغربية، عالم المعرفة، ط1، الكويت، 1998، ص 234.

² - سيد أحمد سماش: الموسيقى الأندلسية بتلمسان، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في الثقافة الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2009م-2010م، ص ص 59-61.

³ - ابن عزوز نبيلة: المرجع السابق، ص 193.

⁴ - سيد أحمد سماش: المرجع السابق، ص 62.

كما اتخذت طابعا خاصا يمتزج فيه الطابع الفني بالطابع الديني كون الموسيقى الأندلسية بتلمسان تتصف بأسلوب ثقيل واسع يظهر عليه البهاء والرونق لأن تلمسان ورثت الغناء عن غرناطة في ظروف مستقرة وتمت المحافظة على هذا الفن العريق، كما يحافظ على الجواهرات بجدر شديد ومن أبرز شعراء تلمسان اللذين كانوا يتغنون بشعرهم الملحون نجد ابن سهلة، ابن مسايب، وابن التريكي¹.

2- مدرسة المؤلف:

يرجع أصل المؤلف إلى مدينة إشبيلية أرض زرياب وسيدي بومدين ولقد امتزج المؤلف بالأصول الأمازيغية والتأثير التركي وهكذا استطاعت قسنطينة أن تستخرج أصالتها الفنية الموسيقية، فالموسيقى الأندلسية بالجزائر حافظت على أصالتها في كل من مدرستي تلمسان والجزائر، أما مدرسة قسنطينة وبحكم توقعها بالشرق فإنها كانت مهية لتلقي المؤثرات الفنية المحلية منها والأجنبية واشتق المؤلف من الفعل ألف، ويقال أن سبب التسمية يرجع إلا أن التواشيح - موشح - الخاصة بالنوبة لا تتغير فيها نعمتها تغيرا أساسيا ولهذا أطلق عليها اسم المؤلف بينما يعتقد أهل الموسيقى أنه لما هاجر الثراث الموسيقي والغنائي الأندلس نحو تونس والجزائر استحسنته جماعة الحظر فصاروا يتناولونه ويتداولونه حتى ألفوه فعتوه بالمؤلف، ويتكون المؤلف من قسم دنيوي وآخر ديني متصل بالمدائح الدينية الصوفية فالطابع العيساوي ظهر لأول مرة في الزاوية الحنصالية عندما خشى شيوخ هذه الزاوية على ضياع قصائدهم وأشعارهم فقاموا بتلحينها وغنائها على طبوع المؤلف، وقد طان أول من قام بذلك هو السي أحمد بسطانجي حيث ركب صنائع المؤلف من نوبة وغيرها على كلام وقصائد حنصالية "الطريقة الحنصالية" وقد كان أهل المؤلف يأتون إلى الزاوية الحنصالية ليأخذوا الصنائع أي العديد من الألحان التي فقدوها مع مرور الزمن، كما اشتهر بالمدرسة الموسيقية القسنطينية كل من محمد الطاهر الفرقاني وعبد المؤمن بن طوبال وغيرهم من الطائفة اليهودية واشتهر المؤلف في الحفلات الفنية والأفراح مثل ما يغنى بالجزائر في نوبة الدليل:

قم ترى دراهم اللوز *** تندفق من كل جهة
والنسيم سطها في الجوز *** والندى كعب عليها
وهبت تلقح درق الجوز *** جا بشير الخير إليها
الرياض يعجبني ألوان *** ما أحسنه فصل الخلاعة
يا نديم هيا للبتان *** تغم في الدنيا ساعة

¹ - بن سنوسي كمال: المرجع السابق، ص 84-85.

ويشكل هذا التراث رصيذا حضاريا يتعين علينا قراءته وجمعه وجعله في خدمة التربية الفنية لأن الموسيقى الأندلسية تحتل مكانة خاصة في قلوب المغاربة والجزائريين¹.

3- مدرسة الصنعة:

تنحدر من قرطبة، تتسم بأسلوبها الخفيف المتهدج فيه قلق وحيوية فائقة لأنها ورثت الغناء تحت تأثير تقلبات السياسية أنداك وكانت تعيش في طور الانقلابات والتبديلات من جهة وفي حالة التأثر من جهة أخرى، ونجد الجدد اللذين يبحثون عن شعر جديد يناسب أذواقهم وتتمت له نفوسهم ومن أبرز الشعراء بالعاصمة نجد: ابن دياح والشيخ عبد القادر، فمن أبرز الأشعار التي كانت تغنى في موسيقى الصنعة نجد مثلاً أبي مدين شعيب الغوتي يقول²:

أحب لقاء الأحباب في كل ساعة *** لأن لقاء الأحباب فيه منافع
أيا قرة العين تالله إنني *** على عهدكم باق وفي الوصل طامع....

¹ - بوغاشيش سمية: الموسيقى الأندلسية بالمغرب العربي boughachiche.soumia.plogspot.com

13 أبريل، 13:37. https://soumiaboughachiche.blogspot.com/2019/11/blog-post_68.html

² - بن سنوسي كمال: المرجع السابق، ص 83.

المبحث الثاني: الأثر في العمارة.

أولاً: المنازل

لقد تألق الأندلسي في كل شيء في ملبسه ومأكله، ولا غرابة أن نجده يتألق في اختيار مسكنه فعرفوا ببراعتهم في العمارة ومهاراتهم في التحت والنقش والتنميق والزخرفة بالذهب والأصباغ وفنون النقش¹.

حيث تميز المظهر الخارجي للمنازل الأندلسية بطلاء أبيض ناصع بمادة الجير الذي اشتهرت به مدينة الجزائر والتي عرفت "ببلد الجير"²، واستعمالهم للقرميد الأحمر المائل إلى الزرقة بدل السطوح المستوية التي كانت شائعة، حيث كانت تظهر البيوت في تلك الفترة من بعيد على شكل مثلث بالخصوص من جهة البحر كأنها ثوب أبيض منشور على سفح جبل، هذا بالنسبة للمظهر الخارجي، أما في الداخل فقد كانت المنازل تتألف من طابقين طابق أرضي يعتمد على أعمدة خشبية ومقام بالأجر والطين وتستعمل فيه الحجارة أيضا كما هو الحال في منازل مدينة "دلس وشرشال"، وتفتح بيوتها المستطيلة التي تنعدم فيها التهوية الخارجية على فناء صغير تحف به الأقواس ولم يخلو وسطه من عين أو بئر خاص وبعض أشجار الحامض كالليمون والبرتقال والكرمة وفي بعض الأحيان يضاف للطابق الأرضي طابق علوي كما هو الشأن في مدينة الجزائر والبليدة وهو مخصص في الغالب من أجل الراحة، وتوجد في بعض المنازل نوافذ صغيرة تطل على الأزقة غالبا ما تكون محمية بشبابيك أما عن الجدران فتغطيها الزخارف والنقوش وتكون أرضية الغرف مغطاة بالزليج ذي الأشكال الهندسية اللطيفة، هذا بالنسبة للطابع العمراني في المدن³. (أنظر الملحق رقم 09)

¹ - محمد رزوق: المرجع السابق، ص 298.

² - أ. حنيفي هلايلي: أبحاث ودراسات في التاريخ الأندلسي الموريسكي، دار الهدى، الجزائر، 2010، ص 86.

³ - العيادي العمري: الموروث الثقافي والعمارة الأندلسية في الجزائر العثمانية 1519-1830م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020-2021، ص 66.

أما في الريف فقد تميزت مساكنهم بالطابع التقليدي البسيط حيث كان المنزل العادي في أي مجتمع سكاني "قرية" يتألف في الغالب من فناء واسع تفتح عليه غرف تتصل بحظيرة المواشي، ويعلوه سطح في المناطق الداخلية وقد يغطيه القرميد في المناطق الشمالية الجبلية الرطبة من ناحية شرشال¹.

كان للهجرة الأندلسية انعكاس إيجابي فقد امتزج فيه الدوق المحلي بالدوق العثماني الشرقي فظهر هذا الدوق المحلي في المنازل فقد كانت أدوات الزينة تجلب من الخارج وخصوصاً تونس وإيطاليا ومن ذلك الرخام².

وتميزوا بالتفنن في ميدان العمارة والنحت كما كانوا يشتهرون بتحضير القرميد والمجصصات ذات الزخارف والأشكال والتخريجات الجميلة³.

ثانياً: المساجد.

من المعروف عن الأندلسيين و الشائع لدى المؤرخين هو التطور الأندلسي في ميدان العمارة بصفة عامة والعمارة الدينية بكل وحداته وخاصة المساجد فقد استعان سلاطين بني زيان بالمهندسين والبنائين الأندلسيين في مجال البناء والتعمير والتي لاتزال آثارها واضحة للعيان إلى اليوم، في مدينة تلمسان خاصة في العمارة الدينية خاصة المساجد فوجد **مسجد أبي مدين شعيب** فقد اشتمل على سقف كله أشكال منضبطة مزخرفة وصناعات النجارة، واشتمل على منبر مؤلف من صندل وعاج ولا يزال هذا المسجد بهجة للناظرين، أما **المسجد الأعظم** بتكرارات شيده يوسف ابن تاشفين المرابطي حيث ادخل عليه المهندسون المعماريون مسحة أندلسية حتى صار تحفة معمارية رائعة، ليعيد بنائه علي بن يوسف سنة 530هـ/1135م حيث انتقى علي بن يوسف المشرفين على البناء من الأندلس بعد ذلك أضاف له يغمراسن الجزء الشمالي من بيت الصلاة والقبة والصحن والمئذنة، المتأثرة بالعمارة الأندلسية وزخرفتها بحيث تعلو السواري تيجان تشبه تيجان مسجد قرطبة، ويظهر كذلك أثر الأندلسيين في **جامع أبي الحسن** القريب من المسجد الأعظم ويعتبر محرابه من أجمل المحارب في العالم الإسلامي بحيث يتشكل من مشكاة سداسية الأضلاع مكلفة بقببية مزينة بالمقرصنات وهو مستلهم من الهندسة المعمارية والفن

¹ - ناصر الدين سعيدوني: الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لولايات الغرب العثمانية من القرن 10هـ إلى القرن 14 هـ ومن القرن 16م إلى القرن 19م، حوليات الأدب والعلوم الاجتماعية، قسم التاريخ وكلية الأدب، ع31، الكويت، 2010، ص 88.

² - فراحته أمال: المرجع السابق، ص 57.

³ - ناصر الدين سعيدوني: المرجع السابق، ص99.

والزخرفة الغرناطية والتي تضيف الشكل الجميل على البناء بالخطوط والأشكال والألوان والضلال بتجلياتها وامتداداتها¹.

كما أن الأندلسيون عرفوا باستعمال الزخارف والمجسمات والتفنن في تشكيلها وترخيمها كما هو الحال في العديد من مساجد الجزائر ولعل أحسن صورة لرقى هذا الفن على يد الأندلسيين نجده مائلا للعيان بمساجد مدينة تلمسان مثل الجامع الكبير 530هـ/1136م، جامع سيدي بلحسن 696هـ/1296م وجامع العباد 739هـ/1338م، التي لا تزال محاربا تشهد على تفوق المهندسين الأندلسيين اللذين شيدها بفن الزخارف والنقوش والكتابة². (أنظر الملحق رقم 08)

وهناك بعض المساجد التي تحتوي فقط على بيت الصلاة كمسجد أولاد الإمام 700هـ/1300م كما يتفاوت عدد بلاطات المساجد في مدينة تلمسان وذلك تبعا لأهمية المسجد نفسه، وتبعاً لأهمية المكان الذي وجد فيه المسجد والذي يجذب الانتباه في مساجد المدينة هو أنها تمتاز بدعامات متقاطعة وهذا يسهل توجيه الأقواس من موازية إلى عمودية على جدار القبلة والاستغناء عن الأعمدة التي اعتاد المسلمون القدامى إقامتها في مساجدهم وترتكز سقوف المساجد فوق جدران البلاطات العمودية على جدار القبلة وشملت هذه الطريقة اغلب المساجد³.

وكذلك الحال بالنسبة لجامع سيدي بومدين الذي كانت زخارفه الهندسية التي تكسو جدرانها تشبه إلى حد كبير زخارف قصر الحمراء (أنظر الملحق رقم 06)، كما تول الإخوان ويلم و جورج مارسي في كتابهما المعالم الأثرية العربية في مدينة تلمسان أن جامع سيدي بومدين تفنن الأندلسيون في زخرفته فأصبحت أشكاله المزخرفة تشبه تلك الموجودة في قصر إشبيلية خاصة وضعية التسيحة، وخرج الإخوان بخلاصة من أن هذه البصمة الأساسية التي تكتسبها العمارة التلمسانية تكمن في التشابه الكلي بينها وبين المعالم الأندلسية وأنه يوجد علاقة وطيدة بين المعالم الأندلسية والمعالم التلمسانية⁴.

¹ - سكاكو حورية: مظاهر التمازج الثقافي بين تلمسان والأندلس -الصنائع نموذجاً-، مركز الدراسات الأندلسية، جامعة سيدي بلعباس، ع22، الجزائر، 2017، ص ص 25-26.

² - ناصر الدين سعيدوني: المرجع السابق، ص ص 25-26.

³ - محمد الطيب عقاب: لمحات عن العمارة والفنون الإسلامية في الجزائر، مكتبة زهراء الشرق، ط1، القاهرة، 2002، ص ص 55-56.

⁴ - تموز محمد: المرجع السابق، ص 66.

ثالثا: القلاع والحصون.

عندما هاجر الأندلسيون إلى الجزائر جلبوا معهم صناعة البناء، فكان تأثيرهم عظيمًا ولا سيما في القصور والقلاع فقد استعملوا النقوش الرشيقة والحدايق والمياه والتماثيل الحيوانية والفوارات بالإضافة إلى المواد المرمية الملونة والتفنن في أشكالها الهندسية¹.

وقد لاحظ مارمول أن أجمل الدور بالمغرب هي التي بنيت من طرف الأندلسيين، وذلك بفضل ثرواتهم التي حملوها معهم من إسبانيا²، وخاصة في مدينة بجاية فقد عرف الازدهار العمراني أوج قوته في ظل الدولة الحمادية بسبب كونها عاصمة لها حيث أقاموا عدة قصور، كقصر أو ميمون الواقع في الناحية الشمالية من المدينة".

حيث أشار الحسن الوزان بهذا الشأن فقال في كتابته وصف إفريقيا حين وصف قلعة قريبة من الجبل بأنها: "كبيرة متينة الجدران مزخرفة بالفسيفساء والحصص* المجزع والخشب المنقوش المزردان بألوان الأزورد العجيبة"³.

وهناك قصر آخر يعرف بالكوكب وهو مشيد في الجهة الغربية وقد كان مكان إقامة السلطان الحفصي أبي إسحاق، وهكذا فإن القصور الحمادية تدل على عناية الحماديين بالعمارة وتشيد المباني وهذا يرجع لبراعة المعماريون الأندلسيون⁴.

شيد الأندلسيون أغلب الحصون التي استقروا بها كحصون مدينة الجزائر التي نذكر منها **حصن المرسى الكبير** المقام على إحدى الجزر المقابلة للمدينة والذي تم تشييده أواخر القرن 15م والذي استخدموه كمنارة لإرشاد السفن للمراقبة والاستكشاف قبل أن يشيد مكانه القائد الإسباني بيدرونافاروا حصن البنيون المعروف ببرج الفنار، وينسب للأندلسيين أيضا إقامة حصن خارج باب

¹ - د. أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج2، دار الغرب الإسلامي، دار الغرب الإسلامي، ط1، بيروت، صص 446-447.

² - محمد رزوق: المرجع السابق، ص 298.

^{*} **الحصص أو المخصصات:** هي نوع من أنواع الصخور يوجد في الطبيعة بصورة نقية جدا، أنظر: العياشي الهواري، المسكن بمدينة قسنطينة خلال العهد العثماني، مذكرة مكملة لنيل شهادة ماستر في التراث والدراسات الأثرية، قسم التاريخ، جامعة قسنطينة، 2010-2011، ص 156.

³ - الوزان الحسن بن محمد : وصف إفريقيا، ج2، ط2، تر: محمد حجي ، محمد الأخضر ، دار الغرب الإسلامي بيروت ، 1983 ، ص 125.

⁴ - محمد سعدي: الأندلسيون وتأثيراتهم الحضارية في المغرب الأوسط من القرن 7هـ - إلى القرن 9هـ من القرن 13م إلى القرن 15م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة أحمد بن بله، وهران، 2015-2016، ص ص 210-211.

الوادي من طرف جماعة الثغريين للدفاع عن المدينة وكانت مجهزة بأربعة عشر مدفعا ولها 17 كوة منها 9 موجه إلى المرسى و2 تقابل الناحية الجنوبية و4 تشرف على مدخل الميناء و2 تتحكممان في مدخل المدينة المعروف بباب الجزيرة¹.

ولقد اشتهر العديد من الفنانين الأندلسيين في بناء المنشآت العسكرية، وبرز منهم شخصيات كان لها الأثر الكبير في تحصين المدن الساحلية الجزائرية خاصة مدينة الجزائر فبنوا الأبراج والأسوار والأبواب والشكنات حتى سميت هذه المدينة بالحروسة، من أشهرهم المعلم موسى الأندلسي وابنه علي فقد بنى المعلم موسى ثكنة اسكي القديمة وثكنة يني الجديدة، وكان للبنائين والمهندسين الأندلسيين إنجازات كثيرة في العديد من المدن الجزائرية كشرشال التي بنا فيها عروج قلعة شرشال والقلعة التي بنا فيها حصن بين سنتي 1571 و1573م كان مقرا لنوبة الجنود الانكشارية، ولقد أعطت الهجرات الأندلسية المتتالية إلى الجزائر قبل سقوط غرناطة وبعد ثورة البشارات الأولى والثانية والطرده النهائي بعد صدور مرسوم الملكي سنة 1609م بعدا أندلسيا وأصبحت الجزائر وطنهم اللذين يدافعون عنه بالغالي والنفيس².

رابعاً: الحدائق والحمامات.

1- الحدائق والمتزهات:

يذكر أبو القاسم سعد الله في كتابه تاريخ الجزائر الثقافي أن الهجرة الأندلسية إلى الجزائر عادت بالفائدة الفنية والاجتماعية حيث أسهمت بشكل كبير في نقل معالم الحضارة الأندلسية³، وفي طليعتها بناء المتزهات والحدائق على الطريقة الأندلسية كتلك التي زينت مدن الجزائر وتلمسان ووهران إذ برع في تصميمها وهندستها حرفيون ومعماريون أندلسيون تركوا بصمات الفن المعماري الأندلسي في العمارة الإسلامية الجزائرية التي لا تزال حتى الآن شاهدا على براعتهم، حيث لم تخلو بيوت وقصور الجزائر من الحدائق البديعة المزخرفة بالرسوم والنباتات التي تتوسط أفنيتها، والأشجار كالليمون والبرتقال والكروم وغيرها بالإضافة إلى الأزهار والورود المزهرة طيلة أيام السنة، وتحيط بها أسوار عالية من الحجارة وكانت الوظيفة الأساسية لهذه الأسوار تكمن في فصل البيئة الداخلية عن الخارجية وكانت الحدائق في أغلب الأحيان محاطة بالمنازل من كل جهة وتتخللها طرق خاصة بالمارة المتزهين والقائمين

¹ - ناصر الدين سعيدوني: دراسات أندلسية مظاهر التأثير الأيبيري والوجود الأندلسي بالجزائر، البصائر للنشر والتوزيع، ط2، الجزائر، 2013، ص ص 20-21.

² - العقيد ميمم داود: الهجرة الأندلسية ودورها في بناء القوة العسكرية للجزائر ما بين 1492م و1610م، مجلة الدراسات التاريخية العسكرية، الناحية العسكرية 01، الجزائر، 2020، ص 68.

³ - أبو القاسم سعد الله: المرجع السابق، ص 447.

على خدمتها، وتكثر في الحدائق النوافير ذات الأشكال الحيوانية كالأسود ورؤوس الخيل المصنوعة من البرنز و المرمر و برك المياه المستطيلة الشكل ذات الأطر المقوسة المتعرجة الحواف والمبنية بأجر من فخار وخزف والمربوطة بسواقي المياه المتعددة ، وتشكل الحدائق والمتنزهات بالمدينة الجزائرية بشكلها الهندسي المستوحى من الحضارة الإسلامية الأندلسية فضاء جميلا يستهوي الناظر ويجلبه إليها وهذا ما جعلها تؤدي جملة من لوظائف منها أنها تجعل الناظر إليها يعيش لحظات المتعة والاسترخاء في ضل المناظر الجميلة¹.

أ) الحمامات:

لقد كان عدد الحمامات في المدينة حسب تطورها ونموها ديموغرافيا ومعماريا، ولقد انقسمت الحمامات إلى نوعين خاصة وعمامة فالخاصة هي التي وجدت في منازل بعض الأثرياء أما العمامة فهي المخصصة لعامة الناس وكان هذا النوع يبني بجوار المساجد الجامعة أو مساجد الأحياء وسط المدينة أو أحيائها السكنية، ولقد تشابهت عمارة الحمامات المغربية بالأندلسية في وجود الغرف الثلاثة الأساسية الغرفة الباردة والدافئة والساخنة فمثلا حمام المنار في قلعة بني حماد في المغرب الأوسط تشابه مع حمام مدينة الزهراء في الأندلس كما تشابه مع الحمامات الأموية في المشرق، فالغرف الساخنة في حمام تلمسان سقفت غرفته بقبو نصف أسطواني وبه ستة غرف جانبية وبالنسبة لأحواض المياه فقد احتوت هذه الغرف على حوضين أحدهما للبارد والساخن وأما ملحقات الحمام كالفرن فيكون مستواه منخفضا ولا يكون بعيدا عن الغرفة الساخنة لأنه يمدّها بالحرارة التي تمر أسفل القاعة وفي جدرانها كما أن موقعه يسهل عملية إيصال الماء الحار إلى الغرفة².

تعتبر الحمامات من الأماكن العامة، وتظهر في كل الأحياء الجزائرية حيث أنه يصعب التفريق بينها وبين البيوت العادية وتحوي هذه الحمامات على غرف مجهزة بالماء البارد والساخن، ويسهر صاحبها على توفير كل ما يحتاجه الزبون من راحة واستحمام كونها نظيفة ومضاءة في السقوف إضافة إلى وجود غرف جانبية واسعة توضع فيها ثياب الزبائن، وفيها خدم يحرصون على راحة الزبون وتلبية طلباته، وعليه كانت للحمامات أغراض مختلفة حيث كانت مقصدا للنساء وكانت تناقش فيه الأعمال منها التجارية والأمور العائلية وبين الأصدقاء كما تعالج فيه أمور الزواج³.

¹ - أبو قاعدة البشير: التأثير الحضاري على فن العمارة الإسلامية بالجزائر "الحدائق والمتنزهات أنموذجاً"، مجلة الدراسات التراثية، مجلة علمية سنوية، ع07، جامعة محمد أمين دباغين2، الجزائر، 2007، ص ص187-188.

² - محمد بن حمو: خصائص الحمامات العثمانية في الجزائر من خلال نماذج مقارنة، دورية كان التاريخية، ع 20، 2013، ص ص31-32.

³ - سقاي نوال: المرجع السابق، ص 23.

الخلاصة

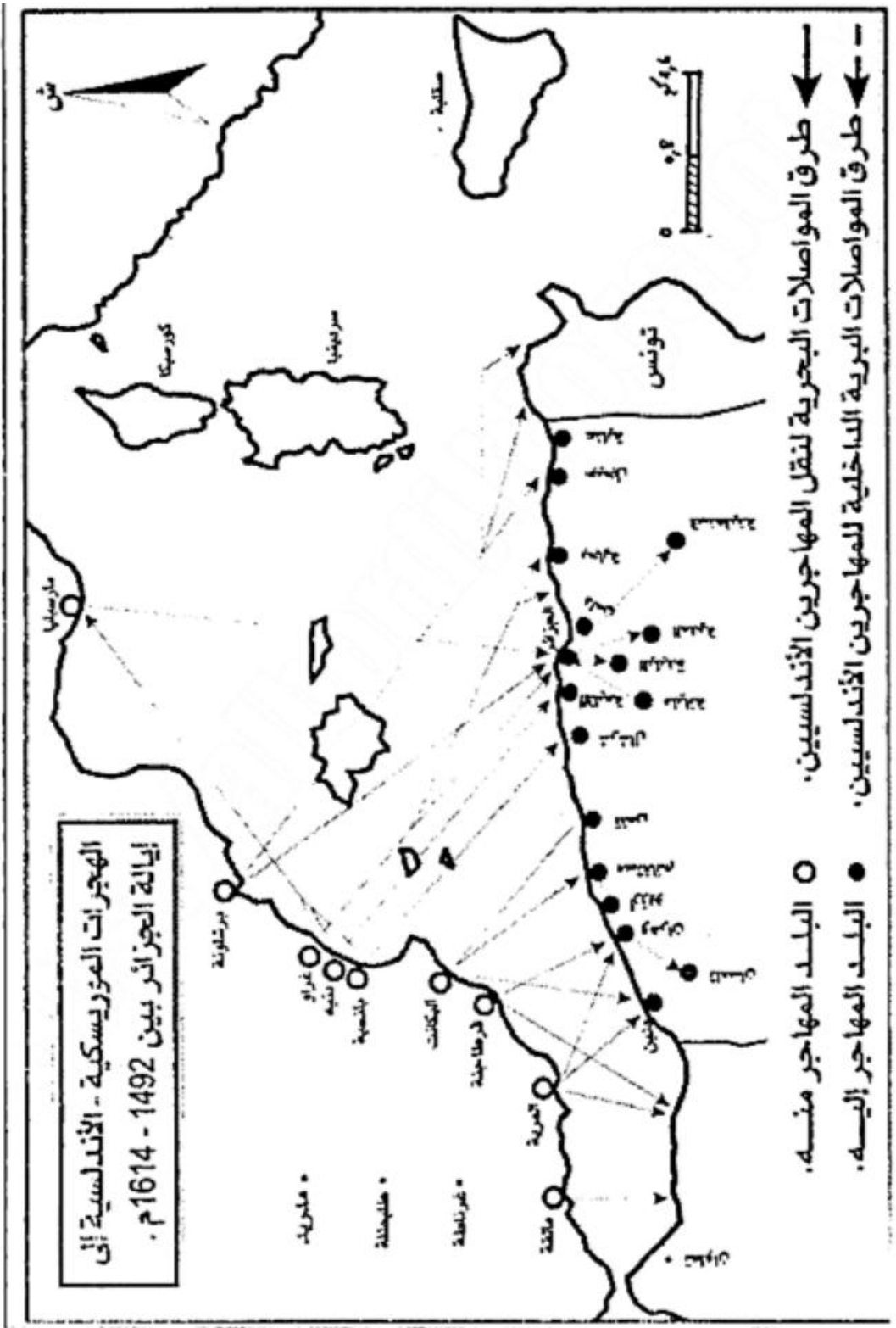
الخاتمة

- عرفت الأندلس ازدهارا حضاريا واجتماعيا في أيام عزها وتقدمها، وقد نقل المهاجرون الأندلسيون بعضاً من ذلك الإرث الحضاري إلى بلاد المغرب، وهو ما انعكس إيجاباً على تلك البلاد، ويمكننا تلمس ذلك من خلال نتائج هذا البحث:
- الظروف العامة في بلاد المغرب الأوسط وحروب الاسترداد في شبه الجزيرة الايبيرية كانت من العوامل الرئيسية في رسم مسار تلك الهجرات.
 - كان القرب الجغرافي عاملاً أساسياً في انتقال الموريسكيين إلى بلاد المغرب نظراً للقرب الجغرافي والوحدة الدينية
 - وجد الموريسكيون دعماً هاماً من قبل العثمانيين تجسد في تقديمهم لتولي المسؤوليات القيادية وفي الوظائف الحكومية، وقد أثبتت الدراسات أن المهاجرين جاءوا في وقت كان المغرب الأوسط يعاني من نقص سكاني رهيب نتيجة كثرة الأوبئة مما جعل قدمهم مفيداً في إعادة توازن الديمغرافي للمغرب الأوسط.
 - كان للمهاجرين الأندلسيين تأثيراً كبيراً على الجانب الاجتماعي للمغرب الأوسط خاصة فيما تعلق بالتقاليد ومظاهر الحياة اليومية المتمثلة في الاحتفال بالأفراح والأعياد والمناسبات، إضافة إلى نوعية اللباس الذي تميزوا به.
 - في مجال اللباس الخاص بالمرأة نجد للأندلسيين تأثير كبير وواضح على نساء المغرب الأوسط، ومن أهم الألبسة التي جلبها الأندلسيون وتأثرت بها نساء المغرب الأوسط نجد: السراويل، القبّة، الملحفة، الحايك، وفي حالة الرجال (البرنس، العمامة، القلنسوة).
 - وفي المأكّل فقد أضاف الأندلسيون العديد من المأكولات التي لم تكن معروفة في المغرب الأوسط.
 - وقد تمسك الأندلسيون بعاداتهم وتقاليدهم، كالأحتفالات الدينية والأعياد (رمضان، عيد الفطر، عيد الأضحى).
 - لقد كان للمرأة الأندلسية تأثير كبير في المجتمع الجزائري، من خلال التحرر الاجتماعي فقد شاركت في السياسة والتجارة والصناعة وفي مجال تأسيس الجمعيات والمدارس والزوايا وإدخال صناعات جديدة.
 - استقر الأندلسيون في مدن الساحل الجزائري وعكست المدن التي قطنوا بها وقد برز هذا التأثير في الطابع العمراني من خلال تشييدهم المنازل والمساجد والحصون ذات الزخرفة ومظاهر الترف الحدائق والمتنزهات.

الخاتمة

- احتلت الموسيقى لدى الأندلسيون مكانة رفيعة فكانت لهم مدارس غنائية وتميزوا بالآلات الموسيقية مما أدى إلى ظهور طبقة من الهواة والعشاق للموسيقى الأندلسية. وعموماً يمكن القول أن للمهاجرين الأندلسيين تأثير كبير في كل المجالات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية في المغرب الأوسط لما تميزوا به من تطور واضح في كل مناحي الحياة وهذه من السنن الكونية فكل يفيد بما هو متميز به والكثير من العادات والمظاهر الموجودة اليوم في الجزائر في أصلها تعود للأندلسيين مما يبرز قيمة التأثير الكبير لهم على المغرب الأوسط، وهو ما يدعونا إلى الدعوة إلى مزيد من البحث والكشف عن هذا التراث وتقديمه للأجيال لمعرفة المزيد من الموروث الثقافي والحضاري للجزائر.

الملاحق



¹ - مريم بوخاوش: آثار سقوط الأندلس على بلد المغرب الأوسط، أطروحة دكتوراه علوم في التاريخ الإسلامي الوسيط، بوزريعة، الجزائر، 2014-2015، ص 464.

بسم الله الرحمن الرحيم والقول والسلام على من لا نبي بعده
 يقول بولي الأقدام الشريفه الفتوة اذ انما يصبرون القسوة ابراهام ووصاه الاعداء الكريمة التي
 صطاهه اذ انما لا ريب في النجاة اذ انما اذ انما شاعرا الشعيرة العزيم والقرينات - واثق شامسا
 فعل القربى والعقرباء - اذ انما الله اياها ونصرا علا ساء واثقا ترعاها عساها اعانق المجردين
 والمقرقين - وانعشه في عمل وقتين بغير ريب سيب - فعمل الله تعالى يجعله ريبا
 لم يزل مستظلا طابا الشعر صغرا بالنعوذ قطبا للسلطنة عليه تتو ورويه
 تسود - وان جعله اذ انما باقيا رانبا ربح العز والملة الى ابراهيم التمر حورنا في سر رانه لله
 ونظره انه انما يدون بفايه وماذ لله على الله بجزز رعبه حشرة الجود - وروان العز المسود
 ومعون رانه والمفتان - وما نزلنا في الفعانت ومثلن ان الله ما سر بالعدول والاصحاب حشرة
 في بركه البسيطة - ودرن تلك الشارك الوسيطة - كثير سلاطين الزمان - شياق اقا نعت
 الا ما في الاماوت الملاء الا علمت والمان الا عصم - ذن بمرغ انشع نعتن - وانما التي لا تحسن البر
 بعزوه له الفاصم الا انما في الفصل على الاطلاق - ويؤوه رنة الا صافة والمجلا له بالاستصفاق - ولولا
 وحوسم الملاء العلية في منسبه الوافاة - وحازر الفضيلة التعت من خزنة المساجد الثلاثة
 وله سحر رانها - والشام وديارها - وانما وشرون مقدرا رها - والحصن عجمه الزقان
 من اذ انما - واليهما لا جسم بالانصاف - ولا في رة بالاشواق - وعلى جميع تلك الفعز القبا بلان
 القربى والزما انما الاجام والاصفاق - سولنا الشلطان الملك الاشراف للاخوة الا في الارض
 الاعز - الا علم الاصل الارض - الا جود الاكرم الاسم الاعطف - قاسع للمصون وكلمة
 دايم الطمان واليقان والمفردة والمنسدين - مقدرين الى الوعز والقرابة - التاير شرون القربى
 والقرابة في سبيل الله والشنايه في الشين الحرام والهامرة - مقدر البسيطة من رين فادها
 وظلاله على الخليفة اجمعين الشلمان بن الشلمان بن الشلمان السلطان سليمان
 بن السلطان سلم بن السلطان بايريد بن محمد خان - حواله طلال الشعة باسواد ظلاله
 وشاهق ليرب نوايه احزا به وافضاله - وادام بفر سعوه الخير ما رها الا خراق - ومعمل سيم
 فزه الخير لزم الاضناق - وحفظ بشعبه اذ انما ويجود من سرده النفاق - جميع الاظار الا فان
 فوا الام العلم - والاسد الباسل القرقام - الذي قد لانه تعال يدولته البلاد - واشرت
 بوجوه اياته في سالكها وسالكها الصا - وقرق به ثوب المساد - وقطع بسيفه
 وسائيه وبادر في قلبه الاعلى والشاهه - اذ اهل العناد - فستعد الاسلام بدولته
 واعتز به في القه العزيزة - وخدمته بمران البين بعبادته - واسترت الاماني وشكل الامان
 فتن حيا سبه نسل الله تعالى - ويصل لسيرا ومكانا مادته تصنع وتمكينة - وعبه فرقة
 العيون في نياه وديارها - وجمعه فان عبيرت القرا افران المساجد المنطقين
 بجزز الاندلس وجلة عدتم ثلاثة الف واربعة وستون الف منهم من رسا بهم بقرانه وبغيرها
 محسوز والباقي من عانة المسلمين - رالعين شعولم - وبالا فون من بلوام باجين منتصرين مستقر
 بعانية سولنا الشلمان دام عزم ونعم لما اصبر من عملا الذين وكلفاه المشركين - وامم فيه من
 حكاية الضارة ومقاسات التضييق والاضرار - وجوز اهل الشرك - انا الفيل واطراد
 القربى وكثيرهم ايانا باننا نقر تحالبه العز حلينا - وسر بيا الضوء والفسر ليا اذ انما
 بنا الاواء من جعل بانبه - ورونا من قوس واحور سيم صاب - وطالت بنا الا نام
 وقاكت فينا يد النكاه والابلام - وخر لنا جيرانا واخرنا بنا بلاد المفرد من اهل
 الايمان - ووقهان بهوران الوزير المختوم - لهما هو في سبيل الله خير الذين وناصر الذين
 وسين الله على النافين - تجل با حوالنا حوما فجع من تعليم احوال الشلمان بالجزير
 واجتمعنا اهل الاسلام على طاعة سولنا وشيتمنا نحو اطر الكيام - واقتم العمل
 والشرع والامان في البادي والهاضرة فاستغنا به ما فانا وكان سبب في ظلم حشر
 من سلك من سلك من الضيق للمقرين - ونقلهم الى راض الاسلام - ونجت اياته طاعة سولنا
 الشلمان ولما عر سوية بوشلا وشرشال وراحي تلسن - فلما سمع الحاق القين بولق
 ولم يقد على بعتنا والشنايه والاهانة والحرق بالانوار - علمنا اخترا الهيبية في الا
 حواله ليا بان هانرا بنا على لير - الا ديان - فلما قصفت الغبارين - وطلعت القوية المجهز

تسكيل رقم 2 - رسالة من مسلمي غرناطة الى السلطان سليمان القانوني سنة 1541
 سليمان القانوني سنة 1541
 نوشيف منتخب طوبى كتابي رقم 3154 T. E. A.

رسالة من مسلمي غرناطة إلى السلطان سليمان القانوني سنة 1541

¹ - قموز محمد: المرجع السابق، ص 113.



¹ - زياني ريم: المرجع السابق، ص 110.



¹ - أمال رابية: إسهامات الموريسكيين الأندلسيين في الجزائر من ق16م إلى ق18م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في العلوم الإسلامية، جامعة بن يوسف بن خدة، الجزائر، 2019-2020، ص 141

رسالة استغاثة للدولة العثمانية

بسم الله الرحمن الرحيم ،

العزة لله ، من عبد الله المتوكل ، الحي بفضله وقدرته ، المجاهد في سبيله ، أمير المؤمنين المتمسك بشريعة الله ، مبيد الكفار ، وقاهر جيوش العاصيين لله ، مولاي عبد الله بن عبو ، بارك الله مسعاه ، وسدد خطاه ليسترد عزة الأندلس ، ويجدد نهضتها ، نصرها الله القدير ، وهو القادر على كل شيء ، صديقنا وحبیبنا الخاص ، السيد العظيم ، الشريف الكريم ، السامي المتقدم ، العادل المحسن الخائف من الله ، أنعم الله عليه بنعمة الغفران .

أما بعد ، فسلام الله عامة على دولتنا العلية ، ونعمته وبركاته الوفيرة .

أيها الأخ العزيز ، لقد بلغتنا أنباء دولتكم العلية ، وشخص الملك الكريم ، وما صدر عنه من العطف على التعساء البائسين ، وأنه سأل عنا مهتما لمعرفة ما يجري لدينا ، وأنه اهتم وتألم لما أصابنا من ضنك ونصب على أيدي أولئك المسيحيين ، وأن صاحب الجلالة والعظمة والسلطان ، قد أرسل إلينا كتابا مختوما بخاتمته بعدنا فيه النصر ، بعدد وافر من الرجال المسلحين ، وبما نحتاج إليه من العون والعدد التي تسمح لنا بالحفاظ على هذه الأرض . وبما أننا نقاسي المتاعب الشديدة في هذه الأزمة المريرة ، فإننا نلجأ من جديد إلى الباب العالي ، نطلب النجدة ، والمعونة والنصر عن يديكم .

458

فالنجدة النجدة ، بالله القاهر فوق الناس جميعا ، ونرجو من سيادتكم إعلام السلطان القادر بأحوالنا وإخباره بأخبارنا ، وبال حرب الكبرى التي نخوضها ، وقولوا لعظمته إنه إذا أراد أن يشملنا برعايته وعطفه ، فليبادر إلى إنجادنا بسرعة قبل أن نهلك ، فهناك جيشان قويان يتجهان إلينا لمهاجمتنا من جهتين ، وإنما إذا ما اندحرتنا في المعركة فإن الله سبحانه على ذلك حسابا عسيرا يوم القيامة ، يوم لا تنفع القوة في الحجة .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

حرر يوم الثلاثاء في الحادي عشر من شهر شعبان 977

¹ - مريم بوخاوش: المرجع السابق، ص 459.



الملحق رقم (06)¹

جامع سيدي بومدين



مسجد قصر الحمراء

الملحق رقم (07)²



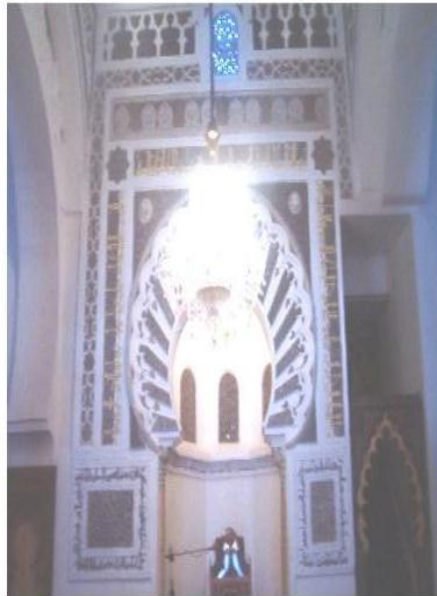
منازل ذات طابع مورسكي بمدينة جيجل.¹

¹ - آمال رايبية: المرجع السابق، ص 149.

² - عبد القادر بوحسون: المرجع السابق، ص 101.



محراب جامع قرطبة



محراب الجامع الكبير بتلمسان

¹ - عبد القادر بوحسون: ، المرجع نفسه، ص 102.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- المصادر:
- 1. ابن الرزين النجيب: فضالة الخوان في طيبات الطعام والألوان، مؤسسة مطالعات التاريخ، إيران، 1388.
- 2. ابن حمادوش عبد الرزاق : رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والحال، تق: أبو القاسم سعد الله ، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ، الجزائر ، 1983.
- 3. حمدان بن عثمان خوجة: المرأة، تق: محمد العربي الزوبيري ، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية ، الجزائر، 2006.
- 4. الشيخ احمد بن محمد المقرئ التلمساني: نفع الطيب في غصن الأندلس الرطيب، دار صادر، ط1، بيروت، 1488هـ - 1968م.
- 5. عبد الرحمان ابن خلدون: المقدمة، ظ: حسين شحادة، مر: سهيل زكار، دار الفكر للنشر والتوزيع ، بيروت 2001.
- 6. فاندلين شلوصر: قسنطينة أيام أحمد باي 1832-1837م، تر: أبو العيد دودو ، ط1، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1980.
- 7. كورين شوفالييه: الثلاثون السنة الأولى لقيام دولة مدينة الجزائر 1510-1541، تر: جمال حمادنة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الجزائر، 2007.
- 8. مارمول كرنجال: إفريقيا، تر: أحمد توفيق، ج2، الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر ، المغرب، 1989.
- 9. مجهول: نبذة العصر في أخبار ملوك بني نصر، تح: الفريد البستاني، ط1، المكتبة الثقافية الدنية ، تطوان، 2002.
- 10. الوزان الحسن بن محمد : وصف إفريقيا، ج2، ط2، تر: محمد حجي ، محمد الأخضر ، دار الغرب الإسلامي بيروت ، 1983.

- 1-crcourt.Albert:histoire des mores mudejares et des morisques ou des arabes d'Espagne sous la domination des chrétiens,chez G-A dentu imprimeur-libraire, Paris,1846.
- 2-Degrammont:histor d'alger sous la domination turqe (1505_1830),paris,1887.
- 3-Fray Diego de Haedo: Topographie et histoire générale d'alger, traduit par monreau et aber brugger,alger , 2004
- 4-Léon henri :histoire d'oran avent ,pendant et après la domination espagnole, edtion dar el gharp,oran,2002

المراجع:

- كتب:

11. أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي، ج1، ط1، 1998.
12. الأمير شكيب أرسلان: خلاصة تاريخ الأندلس، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، لبنان.
13. جمال يجياوي: سقوط غرناطة ومأساة الأندلسيين 1492-1610م، دار هومة للطبع والنشر والتوزيع، الجزائر، 2004.
14. جودت عبد الكريم يوسف: الأوضاع الاقتصادية والاقتصادية في المغرب الأوسط خلال القرنين الثالث والرابع الهجريين (9هـ-10م)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.
15. حسن سعيد الكرمي: العرب والمسلمون في الأندلس بعد سقوط غرناطة، ط1، دار لبنان للطباعة والنشر، بيروت، 1409هـ-1988م.
16. د ناصرالدين سعيدوني: الجزائر في التاريخ العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984.
17. د. راوية عبد الحميد شافع: المرأة في المجتمع الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط قرطبة، ط1، مصر، 2006.
18. د.أبو القاسم سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج2، دار الغرب الإسلامي، دار الغرب الإسلامي، ط1، بيروت.

قائمة المصادر والمراجع

19. رجب عبد الجواد إبراهيم: المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، دار الأفاق العربية، ط1، القاهرة، 1423هـ - 2002م.
20. السرجاني راغب: قصة الأندلس من الفتح إلى السقوط، ط1، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع، القاهرة، 2011.
21. سلمى الجيوسي: الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس، ج2، مركز دراسات الوحدة العربية، ط1، بيروت، 1997.
22. صبيحة رشيد رشدي: الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، ط1، مؤسسة المعاهد الفنية، 1440هـ - 1980م.
23. عادل سعيد بشتاوي: الأندلسيون المواركة، مطابع انترناشيونال برس، ط1، القاهرة، 1983.
24. عبد العزيز بن عبد الجليل: الموسيقى الأندلسية المغربية، عالم المعرفة، ط1، الكويت، 1998.
25. لويكاردياك: الموريسكيون الأندلسيون والمسيحيون المهاجرة الجدليلة 1492-1640م مع ملحق بدراسة عن الموريسكيين بأمريكا، تعر: عبد الجليل التميمي، المجلة التاريخية المغاربية، ديوان المطبوعات الجامعية، ط1، تونس، 1983.
26. ليلي خيراني: واقع النساء في مجتمع مدينة الجزائر، الأمل للطباعة والنشر، تيزي وزو، الجزائر 2016.
27. مبغداد خلوفي: محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، المركز الجامعي نور البشير، البيض، 2015-2016.
28. محمد الطيب عقاب: لمحات عن العمارة والفنون الإسلامية في الجزائر، مكتبة زهراء الشرق، ط1، القاهرة، 2002.
29. محمد زروق: الأندلسيون وهجرتهم إلى المغرب خلال القرنين 16-17، ط3، إفريقيا الشرق، 1998.
30. محمد قشتيليو: حياة الموريسكوس الأخيرة بإسبانيا ودورهم خارجها منتديات أهل الحديث في تطوان، ط1، 2011.
31. مولاي محمد الكامون، هشام السقلي: التأثير الموريسكي في المغرب، سلسلة دفاتر المركز 2، ط1، مارس 2010.

قائمة المصادر والمراجع

32. ناصر الدين سعيدوني: الأندلسيون الموريسكيون بمقاطعة الجزائر دار السلطان أثناء القرنين السادس عشر والسابع عشر، معهد التاريخ، جامعة الجزائر.
33. ناصر الدين سعيدوني: الجزائر في العهد العثماني، المكتبة الجزائرية للدراسات التاريخية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984.
34. ناصر الدين سعيدوني: دراسات أندلسية مظاهر التأثير الأيبيري والوجود الأندلسي، البصائر للنشر والتوزيع، ط2، الجزائر، 2013.
35. يحيى جبوري: الملابس العربية في الشعر الجاهلي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1989.
- رسائل جامعية:
36. ابن عزوز نبيلة: أندلسيو الجزائر أثارهم وتاريخهم - حاضرة تلمسان أنموذجا، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه "ل.م.د"، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2017م-2018م.
37. إسعد فايزة: العادات الاجتماعية والتقاليد في الوسط الحضري بين التقليد والحداثة، رسالة لنيل شهادة دكتوراه علوم في علم الاجتماع، جامعة وهران، الجزائر، 2011-2012.
38. أمال رابية: إسهامات الموريسكيين الأندلسيين في الجزائر من ق16م إلى ق18م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في العلوم الإسلامية، جامعة بن يوسف بن خدة، الجزائر، 2019-2020،
39. بن سنوسي كمال: مصادر البحث في الموسيقى الأندلسية بالمغرب العربي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في تخصص الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2015-2016.
40. بن وليد يزيد: التركيبة الاجتماعية لسكان الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة ماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، الجامعة الإفريقية العقيد احمد دراية، أدرار، 2017-2018.
41. بورويس كلثوم: المساهمة الثقافية والاقتصادية الأندلسية خلال العهد العثماني، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2017-2018.

42. تموز محمد: الهجرات الأندلسية وأثرها على المغرب الأوسط من القرن 16م إلى القرن 19م، مذكرة مكتملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، 2015-2016.
43. حبيبة عليلش: الكراغلة في المجتمع الجزائري العثماني قرن 10-13 هـ/ قرن 16-19 م، مذكرة مقدمة للحصول على شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة دكتور يحي فارس بالمدينة، الجزائر، 2014-2015.
44. ربيع بلبواب: الزواج والطلاق في الأندلس من خلال مجاميع علم الوثائق، مذكرة مكتملة لنيل شهادة الماستر تخصص تاريخ القرون الوسطى، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2015-2016.
45. رويي سارة: تأثير الموريسكيين على المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في تخصص تاريخ الجزائر الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020-2021.
46. زياتي ريم: الجالية الموريسكية وأثرها الاقتصادي والاجتماعي بالجزائر 1492م-1830م، جامعة اكلي محند أولحاج، البويرة، 2018-2019.
47. سفيان مبارك: الجالية الأندلسية ودورها الاقتصادي والاجتماعي في الجزائر خلال العهد العثماني 1518-1830م، مذكرة مكتملة لنيل شهادة الماستر الأكاديمي في التاريخ، جامعة محمد بوضياف المسيلة، 2019-2020.
48. سقاي نوال: الحياة الاجتماعية والثقافية في مدينة الجزائر في أواخر العهد العثماني، بوزريعة، الجزائر، 2007-2008.
49. سيد أحمد سماش: الموسيقى الأندلسية بتلمسان، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في الثقافة الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2009م-2010م.
50. شريفة طيان: ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإعلامية، جامعة الجزائر، الجزائر 1990-1991م..
51. عبد القادر بوحسون: العلاقات الثقافية بين المغرب الأوسط والأندلس خلال العهد الزياني، مذكرة مكتملة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ المغرب الإسلامي، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2007-2008،

52. العيادي العمري: الموروث الثقافي والعمران الأندلسي في الجزائر العثمانية 1519-1830م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020-2021.
53. فراحتيه أمال: الهجرات الأندلسية إلى الجزائر (1492-1609م)، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة محمد بوضياف المسيلة، الجزائر، 2015-2016.
54. محمد بن عمير: الهجرة الأندلسية للجزائر وتأثيرها الحضاري والثقافي خلال القرنين 17م-18م، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في تاريخ الجزائر الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2018-2019.
55. محمد سعداني: الأندلسيون وتأثيرهم الحضاري في المغرب الأوسط، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، أحمد بن بلة، وهران، 2015-2016.
56. مريم بوخاوش: آثار سقوط الأندلس على بلاد المغرب الأوسط، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في التاريخ الإسلامي الوسيط، المدرسة العليا للأساتذة، بوزريعة، الجزائر، 2014-2015.
57. نبيلة العاجي: العادات والتقاليد في الأندلس، مذكرة لنيل شهادة ماستر في التاريخ الوسيط، جامعة أكلي محند، البويرة، 2018-2019.
58. نجاة العجال: الطقوس الاحتفالية في المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني 1516-1830م، دراسة في الاحتفالات الشعبية والدينية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ، جامعة الوادي، الجزائر، 2013-2014.
59. وردة مسعودي: العادات والتقاليد في الأندلس من (7هـ - 9هـ/13-15م)، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الوسيط، جامعة أكلي محند أولحاج، البويرة، 2018-2019.
- المجالات و الدوريات
60. أبو قاعدة البشير: التأثير الحضاري على فن العمارة الإسلامية بالجزائر "الحدائق والمتنزهات أنموذجاً"، مجلة الدراسات التراثية، مجلة علمية سنوية، ع07، جامعة محمد لمين دباغين، الجزائر، 2007.
61. بحري يامنة: الموروث الحضاري العثماني في شرشال في النصف الثاني من القرن 19م وبداية القرن 20م من خلال وثائق المحاكم الشرعية، قضايا تاريخية، ع 08، الجزائر، 2017.

62. ثريا محمود عبد الحسن: أزياء المجتمع الأندلسي من سنة 92هـ - 625هـ، مجلة كلية الآداب، العدد 102.
63. حنيفي هلايلي: حياة الموريسكيون الثقافية وإنتاجهم اللغوي في إسبانيا الموريسكية، مجلة الحوار المتوسطي، المجلد 10، العدد 01، مارس، 2019.
64. د. حنيفي هلايلي: الحضور الأندلسي بالجزائر في العهد العثماني على ضوء سجلات المحاكم الشرعية، المجلة التاريخية العربية للدراسات العثمانية، ع25، المغرب، 2002.
65. رفيق شلاي: التأثير الاقتصادي الأندلسي في مدينة قسنطينة خلال العهد العثماني، مجلة مدرات للعلوم الاجتماعية والإنسانية، المركز الجامعي غليزان، العدد 04، جامعة معسكر، 2021.
66. سكاك وحرورية: مظاهر التمازج الثقافي بين تلمسان والأندلس - الصنائع نموذجاً، مركز الدراسات الأندلسية، جامعة سيدي بلعباس، ع22، الجزائر، 2017.
67. صديقي بلقاسم: هجرة الأندلسيين إلى بلاد الغارب 15-17م: الدوافع والمراحل، المجلة المغاربية للمخطوطات، العدد 05، جامعة الجزائر، 2017.
68. عبد الله موساوي: واقع الاحتفالات الدينية بالجزائر العثمانية على ضوء رحلة ابن حمادوش الجزائري، مجلة الأفاق الفكرية، م4، الجزائر، 2018.
69. العقيد ميمن داود: الهجرة الأندلسية ودورها في بناء القوة العسكرية للجزائر ما بين 1492م و1610م، مجلة الدراسات التاريخية العسكرية، الناحية العسكرية 01، الجزائر، 2020.
70. فؤاد طواهرية: الهجرة الأندلسية إلى المغرب الأوسط السياق التاريخي والمجال الجغرافي، مجلة حوليات التراث، ع15، جامعة قلمة، الجزائر، 2015.
71. قط نسيم: مظاهر التحرر النسوي في الأندلس - اجتماعياً - ثقافياً - سياسياً، مجلة قراءات، جامعة بسكرة، الجزائر، ع13.
72. محمد بن حمو: خصائص الحمامات العثمانية في الجزائر من خلال نماذج مقارنة، دورية كان التاريخية، ع20، 2013.
73. ناصر الدين سعيدوني: الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لولايات الغرب العثمانية من القرن 10هـ - إلى القرن 14هـ - ومن القرن 16م إلى القرن 19م، حوليات الأدب والعلوم الاجتماعية، قسم التاريخ وكلية الأدب، ع31، الكويت، 2010.

قائمة المصادر والمراجع

74. هشام بوبكر: جوانب من الحياة الديمغرافية والاجتماعية للمجتمع الجزائري أواخر الفترة العثمانية (دراسة سوسيو- تاريخية للجماعات السكانية الحضرية المكونة للمجتمع الجزائري)، مجلة أفاق للعلوم، العدد السابع، الجزائر، 2017.
- المواقع الإلكترونية:
75. بوغاشيش سمية، الموسيقى الأندلسية بالمغرب العربي:

boughachiche.soumia.plogspot.com

https://soumiaboughachiche.blogspot.com/2019/11/blog-post_68.html، 13:37، 13 أبريل،

الملخص

ملخص

خلفت الهجرة الأندلسية بعد سقوط غرناطة 1492 م، تأثيرات عديدة في شمال أفريقيا، تباينت من بلد لآخر، على حسب عدة عوامل منها نوعية المهاجرين، وطبيعة السلطة، وطبيعة السكان المحليين وعددهم، ففي المغرب الأوسط عرف الوجود الأندلسي ترحيباً واسعاً، ومشاركة فعالة في مختلف الأنشطة، وسكن الأندلسيون المدن والريف بحرية، نظراً لوجود نقص سكاني كبير في المنطقة، ما وفر لهم مساحات شاسعة من الأراضي لتعميرها، بجانب ترحيب السلطة بهم من سلاطين تلمسان ثم الأتراك. حيث ساهمت في إثراء عدة مظاهر في عدة جوانب منها الجانب الاجتماعي المتمثل في العادات والتقاليد والألبسة وكذلك مجال العمران والموسيقى.

الكلمات المفتاحية: الهجرة الأندلسية، المغرب الأوسط، التأثيرات الاجتماعية، الأندلسيين.

Summary

Andalusian immigration after the fall of Granada in 1492 AD left many effects in North Africa, which varied from one country to another, according to several factors, including the quality of immigrants, the nature of authority, and the nature and number of the local population. Andalusians inhabited cities and the countryside freely, due to the presence of a large population shortage in the region, which provided them with large areas of land for reconstruction, in addition to the welcome by the authority from the sultans of Tlemcen and then the Turks. Where it contributed to the enrichment of several aspects in several aspects, including the social aspect of customs, traditions and clothing, as well as the field of construction and music.

Keywords: Andalusian immigration, Central Maghreb, social influences, Andalusians.

فهرس المحتويات العام

الصفحة	العنوان
	الإهداء
	الشكر
4-1	مقدمة
الفصل الأول: ظروف ودوافع الهجرة الأندلسية إلى المغرب الأوسط	
06	المبحث الأول: الظروف العامة لشبه الجزيرة الأيبيرية والمغرب الأوسط
06	أولاً: الظروف العامة للمغرب الأوسط
07	ثانياً: الظروف العامة لشبه الجزيرة الأيبيرية
10	المبحث الثاني: دوافع هجرة الأندلسيون إلى المغرب الأوسط
10	أولاً: القرب الجغرافي
10	ثانياً: سياسة الملكين الكاثوليكين
13	المبحث الثالث: مراحل الهجرة الأندلسية إلى المغرب الأوسط
13	أولاً: قبل سقوط غرناطة 1212م-1492م
16	ثانياً: بعد سقوط غرناطة 1492م-1614م
الفصل الثاني الأثر الأندلسي في العادات والتقاليد	
22	المبحث الأول: أثر الأندلسيين في البنية الإجتماعية
22	أولاً: الأتراك
23	ثانياً: الكراغلة
23	ثالثاً: الأندلسيين
24	رابعاً: البرانية
24	خامساً: اليهود
26	المبحث الثاني: الأثر الأندلسي في اللباس والطبخ
26	أولاً: اللباس

فهرس المحتويات العامة

31	ثانياً: الطبخ
33	ثالثا: الاحتفالات والأعياد الدينية
37	المبحث الثالث: الأثر الأندلسي في الحياة العامة للمرأة
37	أولاً: الزواج
40	ثانيا: المرأة الأندلسية ومساهمتها في مجتمع الجزائري
الفصل الثالث الأثر الأندلسي في الموسيقى والعمران	
46	المبحث الأول: الأثر الأندلسي في الموسيقى
46	أولاً: الموسيقى الأندلسية
48	ثانيا: الآلات الموسيقية الأندلسية
49	ثالثا: مدارس الموسيقى الأندلسية بالجزائر
52	المبحث الثاني: الأثر في العمران
52	أولاً: المنازل
53	ثانيا: المساجد
55	ثالثا: القلاع والحصون
56	رابعا: الحدائق والحمامات
60	الخاتمة
64	الملاحق
72	الفهارس العامة
75	قائمة المصادر والمراجع
الملخص	
فهرس المحتويات العام	